

ápr. 1-10 T

60.008/x

M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 8-7. Telefon: 188-400.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. április 1.

bb 1. százhuszezer lakbérközlés - nyolc napon belül lehet reklamálni

i hi/99 zs bh ta

1971. április 1.

a tanácsi lakást használó budapesti bérlők körülbelül 30 százalékának - több mint 120 000 személynek - küldték el eddig a új lakberről szóló értesítést a fővárosi ingatlankezelő vállalatok - közölte dános györgy, a fővárosi tanács ingatlankezelési főigazgatóságának vezetője. az eddig beérkezett fel-szólamítások száma viszonylag kevés, ami javarészt azzal magya-rázható, hogy elsősorban a komfort nélküli, illetve a szükség-lakások bérlőivel közlik az ujonnan megállapított lakbért, s az említett két kategóriába tartozók július elseje után is váto-zatlanul az eddigi lakbért fizetik majd. nagyobb számú rekla-máció, észrevétel inkább azok részéről várható, akiknek vátozik majd az új lakbére. ezzel kapcsolatban tudni kell, hogy akinek a lakbérkiértésben felsorolt adatokkal összefüggésben bár-milyen kifogása van, a kézhezvételtől számított nyolc napon belül az értesítést kiküldő ingatlankezelő vállalatnál terjeszt-heti elő panaszát.

nincs határidőhöz kötve az olyan kérelem, amely - a bér-lemény különösen kedvezőtlen műszaki állapotára való tekin-tettel - a lakbér mérséklésére irányul. a rendelet szerint az aláducolt, egészségre ártalmas, nedves lakás bérlője az említett körülmények fennállásának időtartamára a lakbér mér-séklését kérheti, s ilyen címen a lakbér legfeljebb 20 száza-lékkal csökkenthető.
/folyt. köv./

vbb 1. / százhuszazer ... 1. folyt./ bh

amint az eddigi reklamációkból is kitűnik, igen sokan nem tudják, mi a különbség a lakás átalakítása, illetve korszerűsítése között. a rendelet szerint átalakításnak számít a lakás műszaki megosztása, alapterületének és a lakószobák számának megváltoztatása, továbbá a lakás alaprajzi beosztásának, helyiségei számának, illetőleg rendeltetésének komfortfokozatot növelő megváltoztatása; s a korszerűsítés: egyedi gáz - vagy elektromos fűtő-, illetőleg melegvízszolgáltató berendezés felszerelése.
/mti/

bb 2. megérkeztek a kócsagok és a gólyák a velencei-tóhoz
vid kz bh -cz 1971. április 1.

a melegebb légtömegekkel együtt megérkeztek fejr megyébe a kócsagok és a gólyák. először a székesfehérvári vörösmarty tsz halastaván tűntek fel. ott azonban éppen csak k ebédjüköt költötték el, s máris tovább ,, utaztak,, a velencei-tavi madárrezervátumba. az első 8-10 tagú kócsag csapat egyelőre terepszemlét tart a zombékosba rejtett tavalyi tanyák felett.

a gólyák közül egyelőre még csak a ,, férjek,, érkeztek meg, rendbeteszik a tavalyi fészkeket, s költésre kész - otthonokkal - fogadják majd a hamarosan megérkező ,,hölgyeket,,
/mti/

bb 5. új postai szolgáltatás: a datex
1 kf/fk 1e bh -cz 1971. április 1.

a posta április 1-én kísérleti jelleggel új szolgáltatást vezet be. a datex a posta eddigi gyakorlatában új távközlési rendszert jelent. a központi táviró hivatalban 50 előfizető befogadására alkalmas datex központot szereltek fel. ez a telex-központozhoz hasonló, de annál jóval korszerűbb, gyorsabb. amíg a telex-hálózatban percenként 400, a datex-en 1300 betű, vagy jel továbbítható.

a datex-hálózat segítségével a központhoz kapcsolódó előfizetők hívhatják egymást, s nagy sebességgel továbbíthatnak egymásnak különféle adatokat. a datex-nek elsősorban a számítógépek kiszolgálásához szükséges adatátvitelnél van fontos szerepe./mti/

- 2 -

bb 3. új gépek a zöldségtermesztés, a kukoricabetakarítás és a növényvédelem könnyítésére - a budapesti mezőgazdasági gépgyár öt éves terve

1 sl/mm 1e bh 1a

1971. április 1.

a piaci lehetőségek beható tanulmányozása alapján a budapesti mezőgazdasági gépgyár elkészítette negyedik öt éves tervének koncepcióit, amelyben a fejlesztést a legnehezebb mezőgazdasági munkák gépesítésére koncentrálnak. mivel hazánkban előtérbe került egyes mezőgazdasági munkafolyamatok teljes gépesítése is, amelyben több vállalat érdekelt, a terv kidolgozásában, egyeztetésében részt vett a kgm és a mém is.

igen sokoldalú tervet dolgoztak ki például a nagyüzemi szántóföldi munkák gépesítésére. a bmg a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárral és a mezőgépjeltesztő intézettel együttműködve a negyedik öt éves terv időszakában forgalomba hozza a paradicsom, az uborka, a hagyma és más zöldségfélék talajműveléséhez, szántásához, műtrágyázásához, gyomirtásához, szedéséhez, mosásához, válogatásához és szállításához szükséges berendezéseket. az első jelentősebb eredményeket a paradicsompalántázó, betakarító és feldolgozó gépek gyártásában érték el, fokozatosan azonban a többi említett szántóföldi növény műveléséhez és betakarításához szükséges gépek gyártását is megkezdik.

a bmg a kukorica betakarításához is az eddiginél több és korszerűbb gép gyártását tervezi, amelyhez nemzetközi kooperációt is kiépített. a francia braud cégtől licencet vásárolt olyan adapterek gyártására, amelyek gabonakombájnr szerelve a kukorica betakarítására alkalmasak. a jugoszláv partner vállalattal pedig abban állapodtak meg, hogy az ottani dokumentáció alapján a bmg is bevezeti a zmaj kukoricakombájn gyártását. az adapterből már az idén körülbelül 400-at, a kukoricakombájnból pedig 600-700-at gyártanak.

a vállalat a következő öt évben lényegesen bővíti növényvédő gépeinek választékát is, amelyhez ugyancsak igénybe veszi a nemzetközi együttműködés nyújtotta előnyöket. az egyik ndk-beli vállalattal közösen alakítanak ki új növényvédő gépcsaládot a különféle növények és a gyümölcsösök permetezésére, porozására. a választék bővítése annál is inkább időszerű, mert az elmúlt két év stagnálása után ismét igen sok rendelést kaptak növényvédő gépekre.

a budapesti mezőgazdasági gépgyár az egyébként még nem végleges terv szerint öt év alatt 41 százalékkal növeli termelését, az öt év folyamán összesen 6.2 milliárd forint értékű mezőgazdasági gépet bocsát ki. mivel gyártmányaiknak mintegy 60 százaléka már ,, a legújabb generációhoz,, tartozik, vagyis korszerű, új termék, jelentős külföldi rendelésekkel is számolhatnak. mindezenek előtt a hazai mezőgazdaságot akarják ellátni, e célra szánják gépeiknek mintegy 90 százalékát, terveik szerint azonban exportjuk a termelésnél is gyorsabb ütemben, öt év alatt legalább 44 százalékkal nő./mti/

- 3 -

bb 4. szovjet iparművészek seregszemléje a műcsarnokban

1 fe/gg zs bh la

1971. április 1

a műcsarnokban az utolsó simításokat végzik, a pénteken, április 2-án megnyitó nagyszabású szovjet iparművészeti kiállítás anyagán. Lidia Zalotová, a tárlat szovjet igazgatója elmondta:

- szeretnénk képet adni a szovjet iparművészetről, amely különösen az utóbbi években igen nagyot fejlődött. Meggyőzően bizonyította ezt a tavaly megrendezett össz-szövetségi jubileumi kiállítás, amelyet a Lenin-centenárium alkalmából láthatott moszkvában, később Leningrádban és Kijevben a közönség. az ott látott gazdag anyag egy részének első külföldi állomása most Budapest: ezer iparművészeti alkotás szerepel a seregszemlén, ezek segítségével szeretnénk számot adni arról, hol tartunk az iparművészet különböző ágazataiban. a kiállítás képet ad arról is, miként alkalmazzák a különböző szovjet köztársaságban élő művészek a sajátos régi népművészeti hagyományokat a mai kornak megfelelő alkotásokban. a köztársaságok e sajátos iparművészete mellett megfigyelhetők a különböző művészeti iskolákból kikerült alkotók „kézjegyei”, is. szembevetően jelentkeznek ez a sokszínűség például a kitűnő észt, lett és litván fiatal művészek faliszőnyegein. őket e műfaj uttörőként tartjuk számon odahaza: ezek közé tartozik L.G. Reemets észt, Rudolf Heimrats Rigai, Zinajda Kolpakovajta vogelene Litván, Natalia Kirsanová moszkvai, Kandareli Givi gruziai művész.

- felvonultatja a kiállítás a több mint 200 éves hagyományokkal rendelkező, Lomonoszov névű viselő porcelángyár termékeit, amelyek különösen kecsességükkel, leheletvékony finomságukkal hívják fel magukra a figyelmet. láthatók a Leningrádi művészeti üvegyár néhány különösen szép munkái - vázák, tálak, térelválasztó színes üveg-elemek - itt készülnek ugyanis az egyedi megrendelésre gyártott műtárgyak. egy külön teremben kaptak helyet a kiállításon a különböző szovjet köztársaságokban készülő kerámiamunkák, s ezek jól érzékeltetik az egymástól eltérő technikát, amelyet a művészek alkalmaznak.

- a szovjetunióban - mint ismeretes, régi hagyományai vannak az ötvösművészetnek. e régi hagyományokat használják fel a modern ékszerek készítésénél művészeink. féldrágakövekkel díszítik a kiállításon bemutatásra kerülő nyakláncokat, gyűrűket, karkötőket, ruhadíszeket, fülbevalókat. a szovjet művészek nagy érdeklődéssel várják a találkozást a magyar értő közönséggel - hangsúlyozta Lidia Zalotová. /mti/

-. -

- 4 -

a bődíszművességből is adunk egy kis izellitőt a kiállítás-
son.

bb. 6. építkezések, parcellázások a duna-kanyar balpartján

vid/fgö/kárj cz

1971. április 1.

a duna-kanyar véci oldalának fejlesztésével a visegrádi oldalhoz képest, eddig alig törődtek. a balpart pedig kiválóan alkalmas üdülésre, vízi sportolásra, a borsosonyi turisztikára. a táj igen gazdag látnivalókban, de múzeumait, műemlékeit, történelmi nevezetességeit kevésbé ismerik.

most pótolják a mulasztásokat. első lépésként a duna-kanyar intéző bizottság keretében megalakult a terület fejlesztési bizottsága, amelynek feladata, hogy összehangolja a táj különböző szerveinek elgondolásait, s kezdeményezze az idegenforgalmi célok megvalósítását. a táj fejlesztése már ebben az évben megkezdődik. a beruházási programban többek között 36 üzlet megnyitása, néhány ut korszerűsítése, az ivóvíz hálózat bővítése, s több község csatornázása szerepel. ezenkívül tervezik négyezer hektáros telek parcellázását is. /mti/

-. -

bb. 7. egy szállal több székű minden lakosnak - virágprognózis 1975-re

ijf/rj ie cz

1971. április 1.

Dr. Nagy Bélának, a kertészeti egyetem tanszékvezető tanárának reprezentatív felmérése is igazolja, hogy szeretjük a virágot: az egy főre jutó virág „fogyasztás”, amely 1966-ban még csak 33 forint volt, tavaly meghaladta az 50 forintot. az elmúlt évben hazánkban a vásárlók legalább 450 millió forintot költöttek virágra, s ehhez jön még az a virágerdő, amelyet a parkokba, ligetekbe és a közterekre ültettek ki. a kertészeti vállalatok és a parkfenntartók az elmúlt évben egy milliárd forint értékű növényt, virágot és parképítő anyagot használtak az ilyen tájszépítéshez. az otthonok sem maradtak virágok nélkül, s csupán szegfűből hozzávetőleg másfél jutott az ország minden lakosára.

az elkövetkező évek virág „prognózisa”, további fejlődést jelez. márcsak azért is, mert a kertészeti termelés fellendítéséhez kedvező közgazdasági feltételeket alakítottak ki, tehát az intenzív virágtermesztés kifizetődő a gazdaságok számára. a kertészetek újabban már nem egyedül, egymástól elszigetelve vállalkoznak beruházásokra a mezőgazdaságnak ebben a nagy anyagi befektetéseket igénylő ágazatában, hanem közös összefogással tevékenykednek.

/folyt.köv./

- 5 -

bb. 7. / egy szállal... 1. folyt./rj

ezeket az akciókat a már beruházási kedvezményekkel támogatja, és így a hazai gazdaságok kibővíthetik termelési lehetőségeiket. a kertészeti kutató intézet és négy szövetkezet három évvel ez előtt hozta létre a hungaroflor szövetkezeti vállalkozást, amely már virágkivittel is foglalkozik. exportszállítási szerződéseket köt a termelőkkel, ami a gazdaságoknak anyagi biztonságot jelent. a budapesti „óvoda”, a rozmaring és a sasad tsz. növelte az üvegházak alapterületét és a termelő kapacitást. a tanyai vállalatokat tömörítő kertészeti egyesülés közös beruházási programot szervez. egyebek között 20 kertészet anyagi összefogásával virágtermelő telepet hoznak létre. a részvevő vállalatok a bevitt pénzalapokat nem anyagiakban, hanem természetben - tehát székfűben - kapják vissza.

1975-ben a hazai vásárlók várhatóan 670 millió forintot költenek majd virágra. a parkok, kertek csinosításához, építéséhez abban az esztendőben 1.5 milliárd forint értékű kertészeti termékre és anyagra lesz szükség. az ország minden lakosára már két és fél szál székfű jut majd 1975-ben, amikor 800 000 négyzetméternyi üvegházi területen termesztik ezt a virágot. 1975-ben egyébként 20 millió forint értékű exportra számítanak. addigra ugyanis elkészülnek azok a létesítmények, amelyek lehetővé teszik, hogy egy-egy gazdaság egyszerre legalább 10-15 ezer növényt indítson utnak külföldre, s ilyen nagyságrendben már kifizetődőnek látszik a virágkivitel. /mti/

--

bb. 8. a Legfiatalabb tanácsstagjelölt

vi/gö ká/rj cz

1971. április 1.

„jó! ismerjük ágness, hiszen itt él velünk a tanyán. igaz, még csak 17 éves, de igen komolyan veszi azéleletet, becsületesen dolgozik. ezért javaslom, hogy jelöljük tanácsstagunknak, ezzel az ajánlással kapta meg a szob-csákhegyi major gyűlésén 22 választójától a bizalmat Kovács Istvánné, az ország legfiatalabb tanácsstag jelöltje.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 8. / a legfiatalabb ... 1. folyt./rj

- tavaly mentem férjhez Korengedéllyel, s így kaptam meg a szavazati jogot - mondta a gyűlés után a fiatalasszony. - de arra gondolni sem mertem, hogy engem jelölnek a bizalmi helyre. itt a tanyán 36 választó él, közülük a legtöbbnek a lánya lehetnék, s én a legfiatalabb intéztem majd dolgaikat?

az ifjú jelölt a szobi új barázda termelőszövetkezet csákhegyi tanyáján borjúnevelő. csáki jános, a közös gazdaság elnöke szerint a legalkalmasabb embert jelölték a majorbeliek. ágness őszinte, szókimondó kislány. munkájára sohasem volt panasz, mert szakmáját már gyermekkorától tanulta szüleitől, akik szintén állatgondozók a tanyán. férje, a tsz traktorosa. a tanya, szob 34-es számú tanácsstagi községe négy kilométerre fekszik a nagyközségtől. ez a távolság okozza az itt élő 19 család gondjainak zömét. ha esik, vagy hóvihar zúdul a vidékre, megszűnik az összeköttetés szobbal. nem tud kimenni hozzájuk az orvos, a postás, el kell halasztaniok a bevásárlást.

- ha megválasztanak, - jelöli meg teendőit a fiatalasszony - először a z út megjavítására teszek javaslatot. valamennyiünknek közös érdeke ez. a termelőszövetkezet vezetőinél pedig a lakásügyeket sürgetem majd, mert csákhegyen mindegyik család öreg, egészségtelen épületekben lakik. /mti/

--

bb. 9. megkezdődtek az óvodába nem járt tankötelesek iskolai előkészítő foglalkozásai

1/vt/zsjr la

1971. április 1.

az óvodába nem járt tanköteles gyerekek segítségét, tanulmányainak könnyítését szolgálja a művelődésügyi miniszter utasítása, amely az általános iskolai tanulmányokra előkészítő foglalkozások szervezéséről intézkedik. a rendelkezés értelmében a foglalkozások április 1-től a júniusi tanévzáró értekezlet időpontjáig tartanak.

a csütörtökön kezdődött előkészítő célja, hogy a foglalkozásokon fejlesszék többek között a gyerekek beszédkészségét, játékos formában. megismertessék velük a természetre és a társadalomra vonatkozó legegyszerűbb tudnivalókat, a magatartási és egészségügyi szabályokat, mindezekhez az ismeretekhez természetesen játékos formában juttatják a kicsinyeket.

/folyt.köv./

- 7 -

bb. 9. / megkezdődtek... / folyt./rj

az előkészítő foglalkozásokat az iskolákban tartják, gondoskodnak a gyerekek részére a legszükségesebb felszerelésekről is. a foglalkozások tematikája: anyanyelv és környezetismeret, számolás, rajz és kézimunka, ének, valamint testnevelés. a foglalkozások hetenként két alkalommal három-három órán át tartanak. /mti/

..-

bb. 10. „faszéngyár,, a bakonyban

vid/ká/rj cz

1971. szept. 1.

megkezdődött a próbagyártás hazánk legkorszerűbb faszén-reortájában. az új létesítményt a bakonyi erdőség közepén, franciavágásnál építtette fel az erdőkémiai vállalat több mint 12 millió forintos költséggel. az óriási lejárólóból évente 7000 tonna faszén szállítanak a hazai és a külföldi piacra. a termék iránt rendkívül nagy az érdeklődés, elsősorban a skandináv államokban. /mti/

..-

bb. 11. a Legfelsőbb bíróság döntése üzérkedő kisiparosok ügyében

1/bc/rj zs la

1971. április 1.

a kisipari tevékenység kereteivel foglalkozott egy fellebbezés kapcsán a legfelsőbb bíróság. az ügy előzményei szerint az elsőrendű vádlottnak felvetette társa, hogy jó kereseti lehetőség nyílna, ha az 1970-es népszámlálás alkalmával a tanácsok részére utcánév- és házszám-táblákat készítenének. az a gondolatot jónak találta, címfestői kisipari engedélyért folyamodott, s meg is kapta. társa rendelkezésére bocsátott tízezer forintot, amelyből kompresszort és szórópisztolyt vásárolt, s beszereltette műhelyébe az ipari áramot. az üzlet megindításához mindketten nagyobb összegű kölcsönöket vettek fel, majd körlevelekben ajánlatot tettek községi tanácsoknak, s tömegesen érkeztek a megrendelések. a nagyszámu megrendelésre tekintettel egy adminisztrátort, a lemezvágási és a festési teendők elvégzésére pedig további külső személyeket vontak be a munkába. összesen 280 tanácsnak küldtek ajánlatot, s mintegy három millió forint értékű megrendelés érkezett. ezt vissza is igazolták, de kapacitás hiányában csak 78 megrendelést teljesítettek, amiért mintegy fél millió forintot vettek fel.

/folyt.köv./

- 8 -

IV

bb. 11. / a legfelsőbb... / folyt./rj

a legfelsőbb bíróság határozatában a két vádlottat üzletszerűen és jelentős mennyiségű áruval kapcsolatos üzérkedés miatt ítélte el. a vádlottak ugyanis jogosulatlanul folytattak ipari vállalkozást. az elsőrendű vádlott, mint működési engedéllyel rendelkező kisiparos, a kisipar körét messze túlhataladó tevékenységet folytatott, azzal össze nem egyeztethető mértékben szerzett be nyersanyagot és bonyolított le forgalmat, nagyobb részben és rendszeresen idegen munkaerő igénybevételével végeztette haszonszerzésre irányuló tevékenységét, emellett a kisiparra vonatkozó jogszabályi rendelkezések ellenére üzletszerűt alkalmazott, a másodrendű vádlott pedig ebben a tevékenységben mint társ, minden jogosítvány nélkül vett részt.

a vádlottak védekezésükben arra is hivatkoztak: meg voltak győződve arról, hogy tevékenységük törvényes, annál is inkább, mert valamennyi megrendelőjük hatóság, tanács volt, így ők abban, hogy cselekményük veszélyes a társadalomra, tévekedésben voltak. ezzel kapcsolatban a legfelsőbb bíróság rámutatott: a kisipar gyakorlásának körére vonatkozó törvényes rendelkezések általában közismertek, s tisztában voltak velük a vádlottak is. az egyik lényeges korlátozás ugyanis az, hogy a kisipar csak az elsőfokú iparhatóság területén gyakorolható, ami a kiadott iparengedély tartalmából világosan kitűnt. hasonlóan széles körben ismertek a kisipar egyéb területi korlátait megállapító rendelkezések is: például, hogy tilos megrendelések gyűjtése - aminek körébe tartozik az ajánlattétel is -, bedolgozókat nem szabad foglalkoztatni, s alkalmi társulás csak azonos, rokon vagy egymást kiegészítő iparokra engedélyezhető. mindezekre tekintettel az a körülmény, hogy tanácsai megrendelésekre folytatták a jogosulatlan ipari tevékenységet, korántsem teszi működésüket törvényessé, illetve jóhiszeművé, s nem ad alapot arra, hogy tévedtek cselekményük társadalomra veszélyességét illetően.

a védelmi fellebbezésben arra is hivatkoztak: a gazdasági szükségletek kielégítésére irányuló kisipari tevékenységgel - különösen az új gazdasági mechanizmus viszonyai között - általában nem valósítható meg büntetés akkor, ha csupán forgalmi szabályszegések állapíthatók meg az elkövetők terhére, akik egyébként is jóhiszeműen jártak el. ezzel kapcsolatban a legfelsőbb bíróság elvi élel rámutatott: az új gazdaságpolitika egyik alapvető tétele, hogy minden gazdasági szektornak a tényleges társadalmi igények kielégítésére kell törekednie, s ez a kisipari tevékenységre is vonatkozik. nyomatékosan utalt viszont arra, a népgazdaság fejlesztésének új módszerei mellett is érvényes az a követelmény, hogy minden gazdasági szektor - így a kisiparosok is - csak a törvényes rendelkezések értelmében, a részükre biztosított törvényes keretek és eszközök igénybevételével fejtsék ki tevékenységüket. a társadalmi szükségletek szolgálatának szempontja semmiképp sem állítható szembe a törvényes rendelkezésekkel, amelyek betartása változatlanul elengedhetetlen. /mti/

- 9 -

bb 12. százezer hold talajjavítás, szakosított szarvasmarha és sertéstelepek - erőteljesen fejlődik zala megye élelmiszergazdasága

vid/ká/ny -cz

1971. április 1.

a zalai termelőszövetkezetek a jelenlegi tervidőszakban saját fejlesztési alapjukból, valamint a folyamatosan képződő amortizációból és az állami támogatásból összesen 1,200.000.000 forintot fordítanak az élelmiszergazdasági termelés fejlesztésére. a rendelkezésre álló beruházási összeg jelentős hányadát az állattenyésztés kapja. ennek az üzemágnak a fejlesztését szolgálják a gyepgazdaálgodási, talajjavítási és talajvédelmi munkák is. 5 év alatt 100.000 hold területen végeznek talajjavítást. többek között 26.000 hold gyepterületen. a megye rét- és legelőterületének egynegyedén, növelik a hozamokat.

a megyében 14-16 szakosított szarvasmarhatelep, továbbá 8 nagyüzemi sertéstelep épül. csupán ezek a sertéstelepek annyi hízót állítanak majd elő, mint jelenleg 100 közös gazdaság.

zalaegerszegen 1.000 vagonos gabonasíló és takarmánykeverőüzem építése kezdődött, s a megyei szakvezetők tárgyalást folytatnak egy évi 1.000 vagon kapacitású baromfifeldolgozó kombinát létesítéséről is. /mti/

--

bb 13. kiskertek a dorozsmai sziksós- fürdőnél

vid/ká/ny -cz

1971. április 1.

a kiskundorozsmai józsef attila termelőszövetkezet a romantikus fekvésű dorozsmai sziksós- fürdőnél 70 holdas területet kiárusít a bérből és fizetésből élő szegedieknek. a festői környezetben mintegy 400 parcellát alakítanak ki. a terület részben szórványgyümölcsös, részben erdősitett, ezért a közös gazdaság számára költséges a megmunkálása, de kertészkedésre, üdülési célokra kiválóan alkalmas. az első parcellák kiosztását megkezdték. /mti/

--

-10-

7.55/ny

Tó 8³⁰

bb 14. korszerűsítik a zalaegerszegi nyomdát

vid/ká/ny -cz

1971. április 1.

huszonöt millió forintos költséggel megkezdődött a zalaegerszegi nyomda korszerűsítése és bővítése. a fejlesztéssel megkétszereződik a nyomda kapacitása. 10.000.000 forintért új gépeket vásárolnak többek között 2 automata gépet. /mti/

--

bb 15. szovjet óriásdaruk szeged-tarjánvárosban

vid/ká/ny -cz

1971. április 1.

öt szovjet óriásdaru érkezett a délmagyarországi építőipari vállalat szegedi központi telepére. ezeknek a segítségével építik tovább a csongrád nagyságúra tervezett szegedi tarjánvárost. a darukat folyamatosan szerelik össze és helyezik üzembe: az első megkezdte a termelési próbákat. egy-egy ilyen „óriásnak”, a géme 60 méteres magasságba, vízszintesen pedig 25 méteres távolságra képes kinyulni, illetve 10 tonnányi terhet, például betonelemet emelni. a daruk első sorban az új városnegyed tízemeletes lakóépületeinek összeszerelésénél segédkeznek. ezekhez az előregyártott elemeket a rövidesen termelésbe lépő szegedi házgyár készíti majd. az öt daru együttes értéke tízmillió forint. /mti/

--

bb 16. 1500 ipari tanuló 20 szakmában

vid/ny -cz

1971. április 1.

benépesült az új pápai ipari tanuló intézet, amelyet 17 millió forintos költséggel építettek. a korszerű iskolában, ahol 10 tanterem, két előadó terem és 8 szertár fogadta a szakmunkás jelölteket, husz szakmára nevelik a fiatalokat. többségben mezőgazdasági gépszereleket képeznek a környező termelőszövetkezetek, állami gazdaságok részére. az intézetben 1500 tanuló kap helyet. /mti/

--

-11-

8.00/ny

Tó 8³⁰

bb 17. budapesten 2453 tanácstag jelölt

i hi/fk-ju -cz

1971. április 1.

a budapesten szerdán estig - határidőre - befejezötek a tanácstagi jelölőgyűlések. a kerületi választási elnökségek megállapítása szerint a jelölés mindenütt demokratikus légkörben, a törvényesség előírásainak szigorú megtartásával zajlott le. a gyűléseken mintegy 200 ezer budapesti választó jelent meg, s körülbelül 12 ezer hozzászólás hangzott el. az észrevételek, indítványok a személyekre irányuló javaslatok mellett igen sok vonatkozásban a kerületek problémáit, a tanácsok munkáját, a különböző városrészek fejlődési terveit is érintették.

az összesített adatok szerint a 2224 kerületi tanácstagi helyre a fővárosi választó polgárok összesen 2453 személyt jelöltek, ugyanis 211 választó kerületben két tanácstag jelöltet állítottak, kilenc esetben pedig 3 személyt jelöltek. a jelöltek nevét és foglalkozását április 15-én fővárosszerte hirdeteményeken teszik közzé. ugyanakkor jelennek meg a szavazó körök leírását és a szavazó helyiségek címét fel tüntető plakátok is.

s ami még említésre érdemes: bár a törvény szerint március 30-ig kellett közszemlékre tenni a választók névjegyzékét, a lista a továbbiakban is megtekinthető a tanácsok hivatali helyiségeiben. a kerületi választási csoportok a kihagyás miatt történő felszólalásokat természetesen változatlanul figyelembe veszik, az ilyen reklamációt akár írásban, akár szóban elő lehet terjeszteni. a szóban bejelentett kifogást jegyzőkönyvbe foglalják. /mt1/

--

bb 18. öt aranyérem a brüsszeli találmányi világkiállításon

nl-ju -cz

1971. április 1.

nagy sikerrel szerepeltek a magyar feltalálók az idei xx. brüsszeli találmányi világkiállításon. a licenciatartó hét magyar újdonságot mutatott be a nemzetközi szakközvéleménynek s ezek közül a zsűri ötöt aranyéremmel, egyet pedig bronzéremmel jutalmazott. nagy aranyérmet kapott a bálint-baumann-féle fokozott biztonságú elektronikus vezérléssel működő felvonó, a csokán-szontágh féle eljárás alumínium színes oxid bevonatára, s ugyancsak e kitüntetésben részesítették a gál és társai féle találmányt az antistatikus és vezetőképes poliszter műgyantát. kis aranyéremmel jutalmazták a vladár féle eljárást, amelyet a feltaláló újszerű építőipari elemek eljárására dolgozott ki. hasonló elismerésben részesült a konkoly féle rajzgép, míg porubszky istván gyermekjátékokhoz alkalmazható szellemes találmányát bronz-éremmel díjazták.

a bemutatott találmányok iránt rendkívül jelentős volt a külföldi cégek érdeklődése; a licencek értékesítéséről több partnerrel tárgyalás indult. /mt1/

--

bb 19. megérkezett a szovjet űrhajós- és tudós küldöttség

t ms/fk-ju -cz

1971. április 1.

csütörtökön budapestre érkezett a szovjet űrhajós- és tudós küldöttség, amely részt vesz a felszabadulás 26. évfordulójának hazai ünnepein, valamint a szovjet űrkutatás napjain. a küldöttség vezetője v. jazdovszkij professzor, az orvostudományok doktora, a szovjetunió orvostudományi akadémiajának tagja, az űrbiológia és orvostudomány egyik kimagasló személyisége: tagjai: a. filipcsenko űrhajós ezredes, a szovjetunió hőse, b. rogyionov professzor, a műszaki tudományok doktora, a szovjetunió tudományos akadémiaja űrkutatási intézetének osztályvezetője és j. rilov, a fizikai-matematikai tudományok kandidátusa, a szovjetunió tudományos akadémiaja űrkutatási intézetének tudományos titkára.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren katona istván, az mszp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője, dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke, nagy mária, az mszbt főtitkára, harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, menyhárt andrás vezérőrnagy, a honvédelmi miniszter képviselője, dr. turai istvánné, a mtesz főtitkárhelyettese, gál bálint, a külügyminisztérium főosztályvezetője és szűcs pál, a kisz központi bizottságának osztályvezetője fogadta. ott volt a.m. szorokin, követ-tanácsos, a szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több vezető munkatársa.

a küldöttséget az mszbt, valamint az állami és társadalmi szervek nevében dr. mihályfi ernő köszöntötte, uttörők virágcsokrokat nyújtottak át a delegáció tagjainak. / folyt. köv. /

bb 20. egynegyed literes ,, csomagolt,, tej az iskolásoknak

vid ká-ju -cz

1971. április 1.

a szabolcs megyei tejipari vállalat - az országban elsőként - megkezdte a tej egynegyed literes ,, csomagolását,, és iskolai árusítását. a két- és fél deci tejet műanyag tasakban hozzák forgalomba. egyelőre tízezer tasakkal állítanak elő és a nyíregyházi, mátészalkai és kiskvárdai iskolákban egy forintot áron árusítják. a mennyiséget az igények szerint növelik majd. /mt1/

--

b. jegorov űrhajós, az orvostudományok kandidátusa, a szovjetunió hőse, -13-

10.40/ju

TOMAS

bb 21. teljes erővel dolgoznak a csongrádi homokföldeken - kivonul-
tak a burgonyaültető gépek

vid-ju ká -cz

1971. április 1.

csongrád megyében az esőzés okozta kényszerpihenő után csütörtökön ismét nagy erővel indult meg a munka a duna-tisza-közi homokföldeken. a forráskuti haladás tsz-ben már öt géppel ültetik a burgonyát és mintegy százan pedig kézzel rakják földbe az előcsíráztatott vetőgumókat. a megye legnagyobb homoki gazdaságában 550 holdon ültetnek korai burgonyát. a szövetkezet keretében tüzdelik a szabadföldbe a karalábét és a korai káposzta palántáit.

benépesült a szatymazi őszibarack termelő tájkörzet is. a körülbelül 1,500.000 őszibarackfa metszését rövidesen befejezik. helyenkint megkezdtek a gyümölcsösökben a permetezést is. a szakemberek megítélése szerint jól teltek a gyümölcsfák, azonban a virágzás a márciusi tél és az azt követő változékony időjárás miatt valamivel később kezdődik, mint más esztendőben.
/mti/

-- lel

bb 19. /megérkezett a ... 1. folyt./-ju

v. jazdovszkij professzor, a küldöttség vezetője a repülőtéren nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- küldöttségünkben az űrutatással kapcsolatos tudományok szinten minden ága és maga a gyakorlati űrutatás is képviselve van. főleg a kozmikus biológia az, amellyek a küldöttség minden tagja többé-kevésbé foglalkozik. de megtalálhatjuk a kozmikus vélmélet, a gravitációs mérések, a geodézia, a geofizika, a térképészet képviselőit is. a felsorolás maga is mutatja, hogy mindegyikünk a kozmikus tudományok több ágával is foglalkozik. ez szükségszerű, hiszen napjainkban aligha lehet például a geofizikát korszerű színvonalon úgy művelni, hogy az ember ne értsen, ne foglalkozzék a csillagászatral is. köztünk van jegorov kandidátus, az első csoportos űrutazás egyik részvevője, aki mint orvos egy személyben testesíti meg az űrutatás tudományos és gyakorlati művelőjét. itt van azután filipcsenko űrhajós ezredes, a sojuz 7 parancsnoka. ők ketten olyan emberek, akik már megjárták a kozmoszt és élményeikből, tapasztalataikból bizonyára sok újat tudnak most is mondani.

/ folyt. köv./

Vsvárzás

11.05/ju

-14-

Tó 12°

bb 19. / megérkezett a 2. folyt./-ju

- a szocialista országokra jellemző együttműködés és űrutatásban is kialakult az interkozmosz létrehozásával. kis országok természetesen nincsenek olyan anyagi eszközök birtokában, amelyek űrhajók felbocsátását lehetővé tennék számukra. a kozmosz titkainak vizsgálata azonban távolról sem csupán űrutazást jelent, idetartoznak egyebek között az űrutazásokat megelőző előkészítő munkálatok, a mesterséges égitestek megfigyelése, valamint az űrutazások eredményeinek értékelése, a tapasztalatok feldolgozása. a mindezekhez szükséges eszközök, berendezések megépítésében jelentősen kiveszik részüket a magyar tudósok, műszaki szakemberek is.

- a tudományos ülésszakon kívül, amelyekben az űrutatás magyar szakembereivel megbeszéljük tapasztalatainkat, értékeljük az eddig elért eredményeket, olyan kiállítás kerül a magyar közönség elé, amely szemléletesen érzékelteti majd a gagarin első űrrepülése óta eltelt tíz esztendő fejlődését, az űrutatás távlatait. ilyen kiállításra első ízben magyarországon kerül sor és reméljük, hogy ez a nagy gondal összeállított anyag ki fogja elégíteni a magyar közönség érdeklődését. /mti/

--

bb 22. szombaton indul a budapest-esztergomi hajójárat

t v/pá-ju ie -cz

1971. április 1.

szombaton megindul budapest és esztergom között a személyhajó forgalom. a budapesti-vigadó térről naponta 7.30 órakor indul a 700 személyes táncsics motoros. / a hajó a lupaszigeti hajóállomáson technikai okok miatt nem áll meg./

a szesztergomi járáttal a duna magyar szakaszán valamennyi vonalon megindul a személyforgalom, a főszézonban pedig további hajókkal szállítja az utasokat a mahart. /mti/

--

11.14/ju

Tó 12°

-15-

bb 23. ,, koronázás,, a duna-menti erdőkben

vid/ká-ju -cz

1971. április 1.

az erdőt, mezőt járó vadászok tapasztalatai szerint egészséges az alföld apróvad-állománya, s a nagyvadak is jól telettek. az erdei vadrezervátumokban, a gemenci állami erdő- és vadgazdaság területén, és a kiskunsági erdő- és fafeldolgozó gazdaság körzetében, keresik régi, megszokott élőhelyüket a szarvas-tenenek és az őzek. a hímek az új nászra készülnek. az őzbikák ,, hegyezik,, agancsukat, a gimszarvasoknál megkezdődött a ,, koronázás,, a télen elhullatott fejdísz helyett újat, szebbet növesztenek az erdők ,, királyai,, általában százhusz nap alatt fejlődik ki az olykor 9-10-11 kilogrammos agancs. a duna-menti erdőkben télen elhullatott, s összegyűjtött, mintegy husz tonnányi szarvas-agancsból arra következtetnek a vadászok, hogy ritka szép példányok is kerülnek az ősszel puskavégre. a híres rezervátumok az ideai világkiállítás alkalmából számos vadász-vendéget várnak. /mti/

..-

bb.24. hazaérkezett bukarestből a magyar kormányküldöttség

t. sl / gk - ju 1e - cz

1971. április 1.

apró antalnak, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével csütörtökön hazaérkezett a magyar kormányküldöttség bukarestből, a magyar-román gazdasági együttműködési vegyes bizottság ix. ülészakaról.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, gyenes andrás külügyminiszter-helyettes, valamint dimitru turcus, románia budapesti nagykövete. /mti/

..-

11.20/ju

Tó 12⁰⁰

-16-

bb 25. gépavatás a pamuttextil művek fonógyárában - bemutatkoz-
tak az új szovjet fonvacérnázók

t ol/fk-ju 1e -cz

1971. április 1.

új gépeket adtak át rendeltetésüknek csütörtökön a pamuttextil művek fonógyárában. az üzemi bemutatóval egybekötött ünnepségen részt vett dr. bakos zsigmond, könnyűipari miniszter-helyettes. kőszegi ottó, a vállalat vezérigazgatóhelyettese elmondotta, hogy magyarországon először ebben az üzemben szerelték fel a pk-100 típusu fonvacérnázó gépeket, ami egyben a technológia megváltozását is jelenti.

a cérnázás művelete nem új keletű. amíg azonban a ,,klaszszikus,, munkafolyamatban négy /fonó-, kettőző-, cérnázó- és keresztcsévelő/ gépre volt szükség, az új gép egyesíti a négy folyamatot. a pk-100,, szovjet szakemberek többéves kísérletező munkáját testesíti meg. működését a magyar vállalat szakemberei a szovjetunióban tanulmányozták, s a biztató tapasztalatok alapján rendeltek meg 12 darabot. a gépeket szovjet főszerelő irányításával állították fel a fonógyárban a könnyűipari szerelő vállalat szakemberei.

ugyancsak a szovjetunióban szerzett tapasztalatok alapján történt az új és a régebbi gépek újszerű elrendezése, s így azokra munkaegészségügyi szempontból jelentős, korszerű porel-szívó berendezéseket szerelhetnek fel.

a kísérleti üzem ideje alatt is beigazolódott; a pk-100,, igen termelékeny; kevesebb géppel jobb a terület kihasználás; kisebb a villamosenergiafelhasználás; kevesebb hulladék- képződik - tehát ugyanannyi cérna előállításához kevesebb nyersanyagra van szükség. ez utóbbi különösen nagy előny, mert a nyersanyagot külföldről kell behozni. vizsgálatokat végeztek a tovább-feldolgozás szempontjából is. ehhez igénybevették a textilipari kutató intézet segítségét. az eredményes kísérleteket a pamuttextil művek frottír-gyárában végezték, s tovább kísérleteznek még abroszok, munkaruhák gyártásához alkalmazott cérnák vizsgálatával. /mti/

..-

bb 26. újabb gépeket helyeztek üzembe a székesfehérvári nehézfém-öntödében

vid/ká-ju -cz

1971. április 1.

az épülő székesfehérvári nehézfémöntöde 2.sz. új csarnokában csütörtökön helyezték üzembe az első gépeket, a két héj-formázót és egy magkészítő automatát. a formázásnál a nehéz fizikai munkát, a homokszállítását gépesítették. zsákolás helyett csőben, levegő nyomással továbbítják a homokot a formázó automatákhoz. a formázó gépeken különböző alakú és nagyságú bronzöntvények formáit készítik. ezek felhasználásával szivattyu alkatrészeket, különböző méretű perselyeket öntenek majd rendkívül nagy méretpontossággal. az első öntésre a két földgáztüzelésű kemence felszerelése után, április közepén kerül sor. /mti/

12.00/ju

Tó 12⁰⁰

-17-

bb 27. itt a magyar gyártmányú színes tv - elkészült az első sorozat - a jövő hét elején már árusítják

vid/kz/mné/ny -cz

1971. április 1.

többéves előkészítő munka eredményeként elkészült a székesfehérvári videoton rádió- és televíziógyárban az első 80, a kereskedelem részére készített színes televízió vevőkészülék. a videocolor nevű készüléket a videoton műszaki szakemberei tervezték, szerkesztették. a kísérleti példányokat egy évig tartották megfigyelés alatt, s az így gyűjtött tapasztalatok alapján kezdték meg az első kereskedelmi sorozat gyártását. a videoton új készüléke secam, illetve pal-rendszerű színes közvetítések vételére alkalmas, egyik csatornáján azonban más rendszerű adók színes, vagy fekete-fehér vétele is lehetséges. a philips-gyártmányú képcső és néhány más alkatrész kivételével hazai alkatrészekből készült. a gyár tervei szerint az első 80 darabos sorozat után még az idén 420 videocolort gyártanak, a szalagrendszerű gyártását pedig jövőre kezdik meg. az első 80 készüléket a gyár kísérleti üzeme átadta a készáruraktárnak, ahonnan a jövő hét elején az üzletkebe kerül. /mt1/

--

bb 28. rábukkantak a kincseshegy alagutjára

vid/kz/ny -cz

1971. április 1.

debrecenben, a magasházak alapjának az ásása közben nagy üregre bukkantak. az üregből téglaboltozatos, kanyargós alagut vezet két irányba is. építészek és muzeológusok közreműködésével tovább folytatják a feltárást.

az eddigi megállapítások szerint az alagut egyik ága a szabadság telep és a csapókert között elterülő kincseshegynek nevezett település felé vezet. a kincseshegynek évszázadok óta különös hangzása és romantikája van a városban. állítólag onnan kapta a nevét, hogy egy dúsgazdag család ott rejtette el kincseit. az 1930-as évek elején egy nagy dombot közben *szét* is hordtak a kincskeresők, de semmiféle értéket nem találtak. /mt1/

12.05/ny

--
-18-

Tb/255

ohbb 29. Lakóház-áruház komplexum makó, főbejáratánál,

vid/kz/ny -cz

1971. április 1.

makó szegedi uti, főbejáratánál, csütörtökön lerakták a város legrepresentatívabb épületének alapkövét. a 4 emeletes, 27 lakásos ház makó első, lakásépítő szövetkezete, valamint a marosmenti általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet építteti. földszintjét a mintegy 700 négyzetméteres alapterületű szövetkezeti abc áruház foglalja majd el. a lakóház-áruház komplexum felépítésére 11 millió forintot költenek. /mt1/

--

bb 30. tájszépítés vas megyében

vid/kz/ny -cz

1971. április 1.

vas megyében czebe zoltán erdőmérnök irányításával megépítik a dombvonulatokat, a völgyeket, a folyók és az utak mentét, a gazdasági épületek környékét és kulturált pihenőhelyeket alakítanak ki a fáradt autósoknak, mezői munkásoknak, a városokból jó levegőre vágyóknak. sok esetben egyszerűen praktikussá teszik az ember számára a természet alkotta szépségeket.

a főbb utak mellett, s a domborok, folyóvölgyek megfelelő részein szemet gyönyörködtető díszfásorokat cserjéket és haszonnfákat ültettek. ezek megosztják, hangulatossá teszik a tájat, s egyúttal szélfogó szerepet is betöltenek. tiszta, erdei butorokkal, berendezett, vízzel, szeméttárolóval ellátott összkomfortos autópihenő szolgálja a sofőrök és utasok kényelmét, s ugyanakkor az erdők védelmét.

gondozásba vettek, felújítanak több ősi kastélyparkot. elkészítették néhány major, gazdasági épületcsoport mintafásítását, s ennek alapján készülnek a többiek.

az erdőben gazdag tájak önmagukban is szépek, azonban időnként kisebb rendezésre szorulnak. örökzöld szegélyeket telepítettek az erdőhajlatokba, a kirándulásra kijelölt tisztások kerülésére, kitisztították az erdőszéleket. „kozmetikázzák”, a turistautvonalakat, kirándulóhelyeket. is. /mt1/

12.55/ny

--
-19-

Tb/1345

bb 31. több mint 40.000 résztvevője volt a pécs- baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónap rendezvényeinek

vid/kz/ny -cz

1971. április 1.

több mint negyvenezer látogatója volt a csütörtökön zárult vi. pécs- baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónap eseményeinek, jóval több, mint bármely korábbi alkalommal. a nagy érdeklődés a témák időszerűségének köszönhető és annak, hogy elsősorban sajátos pécsi-baranyai feladatok, problémák kerültek napirendre. az előadások, ankétok java a harmadik ötéves terv tanulságit boncolgatta és a iv. ötéves terv műszaki fejlesztési feladataival, koncepcióival foglalkozott. így a különböző területeken dolgozó, de azonos vagy rokon szakmához tartozó emberek átfogó ismerethez jutottak, ugyanakkor kifejtették saját nézeteiket, javaslataikat is. közismertté vált többek között, hogy mérsékelt ütemben, de baranyában is továbbfejlesztik az élelmiszeripari üzemeket. százmillió forint ráfordítóással felújítják a pécsi husipari vállalatot. termelni kezd az óránként tizenhatezer üveget töltő ndk palackozó-sor. ugyancsak az idén pepsi-cola részleggel gyarapodik a pécsi panonia sörgyár. folytatják a dohánygyár korszerűsítését és 1975-től már csak füstszűrős cigarettát állítanak elő. felépül a rég tervezett új kenyérgyár is pécsen. a megye legnagyobb ipari vállalatánál, a tizenhatezer embert foglalkoztató mecseki szénbányánál, a szocialista brigádok új módszereiről, a termelékenység növelésének lehetőségeiről, a gazdasági és műszaki vezetők a külföldi tapasztalatok hasznosításáról, a sajátos mecseki viszonyok között a gépesítés fokozásának szükségéről tartottak megbeszélést az érdekeltek széleskörű bevonásával. napirenden szerepeltek pécsen a várospolitika legidőszerűbb kérdései, így például a lakosság széles rétegét tájékoztatták arról, hogy milyenek lesznek az új lakónegyedek. szakmai körben a pécsi házgyár létesítésének feltételei, az iparfejlesztés, a pécsi gázgyártás és szolgáltatás feladatai, a kereskedelmi és közmuellátás következő öt évi programja volt egy-egy előadás, ankét témája. rendkívül jól sikerültek a kiállítások, amelyekkel több mint huszezer ember keresett fel.

a rendezvény sorozat sikeréhez nagyban hozzájárult a közreműködő szervek, - a tanácsok, a szakszervezetek, a kisz, a mtesz, a tudományos egyesületek és nagyüzemek - önzetlen együttműködése, annak felismerése, hogy az új gazdaságirányítási rendszerben a gyors és pontos információ, a jól tájékozottság, a tapasztalatcsere, az eredmények ismertetése minden szervnek, vállalatnak elsőrendű gazdasági-politikai érdeke.

már is elhatározták, jövőre ismét megrendezik a pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónapot. /mti/

13.05/ny

-20-

NA 13⁴⁵

bb 32. petőfi emlékbizottság alakult ostffyasszonyfán

vid/kz/ny -cz

1971. április 1.

a petőfi születésének 150. évfordulóján rendezendő ünnepek előkészítésére emlékbizottság alakult a vas megyei ostffyasszonyfa községben. az emlékbizottsága beválasztották dr. gosztonyi jános művelődési miniszterhelyettest, weöres sándor és simon istván kossuth-díjas költőket, továbbá simon ferenc szobrászművészt is.

vas megyében az ostffyasszonyfaiak körében különösen sok emlék és hagyomány él petőfiről. a költő ugyanis 1839-ben ostffyasszonyfára került salkovics péterékhez, vas megye akkor legnevezetesebb mérnökéhez. a salkovics ház - bár időközben átépítették - ma is áll. ott van a ház előtt az a téglákra helyezett kerek malomkő is, amelyről azt tartják, hogy petőfi azon írta szerelmes verseit a csöngői csáfordi tóth rózához.

a falu központjában az elmúlt években felépült a petőfi művelődési ház, s előtte ott áll a költő bronz szobra is. a létesítményt az utca felől egy diszkerítés zárja, amely huszonnyolc mezőre oszlik. ebből 14 mező a költőnek állít emléket, 14 pedig a falu fejlődését mutatja be jellemző ábrákkal. egy-egy mező szabálytalan hatszögben elevenít meg egy-egy képet. az egyes mezőkben látható többek között petőfi ostffyasszonyfára érkezése, petőfi salkovics mérnökkel, a nép között, alkotás közben, s a ragyogói csárdánál.

az emlékbizottság most programba vette a régóta tervezett petőfi emlékszoba létrehozását. az évfordulóra megnyitják a község művelődési otthonában. egy speciális petőfi könyvtárat is kialakítanak, melyhez az anyag gyűjtését már megkezdték. fel dolgozzák a költő ostffyasszonyfai irodalmi helyeit, térképen jelölik meg a ragyogói hidat, csárdát, a kígyókő dűlőt, a salkovics-házat, ahol petőfi megfordult. a ragyogói hidra emléktáblát helyeznek el, s egybegyűjtik mindazt, amit a hagyományápolás eddig létrehozott vas-ban.

ostffyasszonyfára emlékparkot is terveznek, ahova a cell-dömölki járás valamennyi községét felkérlik faültetésre, ezenkívül az évfordulón petőfi emlékülés-szakot is tartanak. /mti/

13.18/ny

-21-

NA 13⁵⁰

bb 34. időjárásjelentés

ny - hgy

1971. április 1.

a meteorológiai intézet jelenti április 1-én 12 órakor:

felhős, enyhe idő

a szovjetunió európai területének középső és déli részein lassu leszálló mozgások hatására általában kevés a felhő, a reggeli ködöktől eltekintve száraz az idő. az óceánról áramló enyhe, nedves levegő jelenleg a brit-szigeteken és a skandináv-félsziget nyugati partjain okoz erősen felhős, helyenként esős időjárást. európa középső részei fölé a földközi-tenger térségéből meleg levegő áramlik. így a jelenlegi párás, ködös időt fokozatosan felhős, esős, de enyhe időjárás váltja fel.

házánkban szerdán a nyugati megyékben egész nap borult volt az ég és napközben sem emelkedett a hőmérséklet 8-10 foknál magasabbra. az ország többi részén általában 4-10 órán keresztül sütött a nap, és 18-21 fokos maximumok alakultak ki. szóróványosan esett az eső, de a lehullott csapadékmennyiség sehol sem haladta meg az 1 mm-t. ma hajnalra az ország területén 2-8 fokra hűlt le a levegő. délelőtt a ország nagy részén borult, vagy erősen felhős volt az ég. a szél helyenként megélénkült. az erősen felhős helyeken 11 órakor is csak 7-8, máshol 12-13 fokot mutatott a hőmérő. budapestben szerdán a hőmérséklet napi középértéke 12.7 fok volt, a sokévi átlagnál 3.8 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 11 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékelten süllyed.

várható időjárás péntek estig: felhős, enyhe idő, elsősorban pénteken a déli megyékben többfelé esővel, napközben megélénkülő déli szél. az északkeleti megyékben néhány helyen éjszakai köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: általában 10-15, fok között, a derültebb helyeken kevéssel 15 fok felett.

távolabbi kilátások hétfőig: felhős, enyhe idő, időnként esőkkel, helyenként zivattal. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 5-10 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 12-18 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél 340 cm./mti/

13.30/ny

-22-

MT 1330

1 egy-két helyen esetleg zivattal,
már jelelt,

bb 33. kecskeméti uttorók jubileumi turája moszkvába

vid/kz-ju -cz

1971. április 1.

a jubileumi uttoróév és felszabadulásunk évfordulója alkalmából turákat szervezett moszkvába a kecskeméti uttoróelnökség. két csoportban hatvanhat uttoró és ifivezető látogat el hat-hat napra a szovjet fővárosba. a költségeket a szülők, a munkahelyek és a tanácsok közösen fedezik. az első harminchárom fős uttoró-csoporttal csütörtökön délelőtt startolt a repülőgép ferihegyről. élménydus programjukban szerepel többek között a kreml nevezetességeinek megtekintése, a lenin mauzóleumban elhelyezik a kecskemétről magukkal vitt koszorút, a mszkvai pionir palotában szovjet pajtásaikkal találkozhatnak. a kecskeméti járás községeiből ugyancsak 33 uttoró április 4-én, vasárnap indul el a baráti ország fővárosába. /mti/

bb 35. vita a kisz-védnökségek tapasztalatairól és az ifjusági szövetség rétegmunkájáról - ülést tartott az ifjumunkás tanács

t pr/gk-ju zs hgy

1971. április 1.

a magyar kommunista ifjusági szövetség vi. és vii. kongresszusán vállalt védnökségi feladatait teljesítette, a népgazdaságsegítő mozgalom hozzájárult a gazdasági feladatok megoldásához és jó lehetőséget teremtett a fiatalok szocialista szellemű neveléséhez - állapította meg csütörtöki ülésén a kisz kb ifjumunkás tanácsa, megvitatta a kisz-védnökségek tapasztalatait. a jelentős ifjusági vállalkozás két évtizedes multra tekint vissza, s az akció újabb lendületet kapott a kisz vii. kongresszusán, amikor feladatul tűzték az ifjukommunisták elé, hogy a védnökségvállalatok fenntartásával és továbbfejlesztésével támogassák az ipar és a mezőgazdaság beruházásainak határidő előtti megvalósítását.

/ folyt. köv. /

13.30/ju

-23-

MT 1400

bb 35. / vita a ... 1. folyt./-ju

kongresszusi akcióprogram mozgósította a fiatalokat a borsodi és tiszai vegyi kombinát, a dunai kőolajipari vállalat, a péti nitrogénművek, a székesfehérvári kőfém, az almásfüzitői timföldgyár, a halimba ii. bánya, a záhonyi átrakó körzet, a borsodi ércelőkészítőmű, a dunai szalmacellulózgyár, a 400 kilovoltos szovjet-magyar távvezeték, illetve annak gödi állomása, valamint a dunamenti hőerőmű építésének meggyorsítására. védnökséget vállalat a kisz a mezőgazdasági és bányászati szakmunkásképzés, a fásítási feladatok, valamint a rét- és legelőkarbantartás fölött is. a szövetség legutóbbi kongresszusa vállalt védnökséget a tiszai vízlepcső és öntözőrendszer felépítésére, a közúti járműpogram megvalósítására, továbbá a szegedi kőolaj- és földgázipari létesítmények, a gagarin hőerőmű, valamint a thorez külszíni bánya építkezéseinek segítésére.

az ifjuunkás tanács vitaanyagot adott közre a kisz rétegmunkások tapasztalatairól a dolgozó ifjuság körében. az elemzés egyebek között leszögezte: az mszmp központi bizottságának ifjúságpolitikai állásfoglalása - az ifjuság nevelésében érdekelt erők közös tevékenységét elősegítő szemlélet kialakítása - új szakaszt nyit a kisz fejlődésében, differenciált rétegtevékenységében. az ifjuság nevelésének társadalmi üggyé válása az eddigeknél kedvezőbb feltételeket teremt az ifjusági szövetség rétegeinek sajátos helyzetét, tapasztalatait és igényeit. fontos, szem elöl sohasem téveszthető körülmény, hogy az ifjuság egyik része még tanul, másik része pedig már a termelőmunka, a társadalmi élet cselekvő részese. /mti/

bb 36. permeteznek a tokaj-hegyalján

vid/kz-ju -cz

1971. április 1.

a tokaj-hegyaljai szőlőkben befejeződött a tőkék nyitása. főként a kordonművelésű táblákon már duzzadnak a rügyek. ott, ahol az elmúlt évben nagyobb arányú peronoszpóra fertőzés történt, mint többek között tokaj és tarcal körzetében, a márciusi tél megviselte a szőlőket. ezeket a tőkét most újra metszik. egy-két szemet hagynak csak rajta, vagy pedig egészen visszametszve közvetlenül a tőkefejből várják az új hajtásokat. az utóbbi években, különösen erdőbénye és tállya környékén elszaporodott hegyalján a szőlőatka is. terjedésének megakadályozására a szakcsoportok valamint a tsz-ek megkezdtek a ,, téli permetezést,, kén-tartalmú permetező szerekkel mossák le a tőkét és a vesszőket, hogy elpusztítsák a termést veszélyeztető kártevőket. /mti/

13.45/ju

-24-

24.14¹⁰ - számára, hivatalosan azonban csak akkor tudja mind magasabb szinten betölteni, ha jobban figyelembe venni az ifjuság különféle korosztályainak és



bb 37. pénteken indul a malév első járata budapest-madrid között

1 kf/kf-ju 1e -cz

1971. április 1.

a malév április 2-án indítja első légi járatát budapest-zürich-madrid között. a tu 134-es gép hetenként kétszer, hétfőn és pénteken közlekedik; budapestről 11.25-kor indul, 13 óra 5 perckor száll le zürichben, majd 15.45-kor érkezik madridba. a járat gépe madridból 16.45-kor indul vissza, 18.45 -kor van zürichben és 20 óra 55 perckor érkezik a ferihegyi repülőtérre.

az új járatra a látogató-, vagy a turista utlevéllel rendelkezők forintért és otp hitellelre is megválthatják a repülőjegyeket. /mti/

--

bb 38. megbeszélés a belkereskedelmi minisztériummal a fiatalok helyzetéről

1 kf/kf-ju 1e -cz

1971. április 1.

a belkereskedelmi minisztériumban csütörtökön borsos lászló miniszterhelyettes vezetésével munkabizottság foglalkozott a belkereskedelem fiatal dolgozóinak helyzetével, problémáival.

a minisztérium és a kisz kb képviselői meghatározták az ifjuság körében végzendő munka idej feladatait. programba vették egyebek között, hogy megszervezik a belkereskedelemben dolgozó fiatalok országos tanácskozását; a vállalatoknál és a szövetségeknél ellenőrzik az ifjuságot érintő párt- és állami határozatok végrehajtását.

a fiatalokkal foglalkozó munkabizottság májusban az ifjusági divattanács tevékenységét és az iparcikk-kereskedelemnek a fiatalokkal kapcsolatos tennivalóit vitatja meg. /mti/

--

13.55/ju

- 25 -

NA 1415

bb 40. a szot és a kisz vezetőinek tanácskozása

1 sl/gk-ju ie -cz

1971. április 1.

a szot és a kisz kb illetékes vezetői együttes ülést tartottak. megállapították, hogy az mszmp központi bizottságának ismert ifjúságpolitikai állásfoglalása széles körű aktivitást váltott ki a társadalom minden területén. az állásfoglalásban kifejtett elvek gyakorlati végrehajtása megkezdődött.

a vállalatok, intézmények vezetői és a szakszervezeti szervek, összefogva a kisz-szervezetekkel, az eddiginél több figyelmet fordítanak az ifjúság munkájára, a dolgozó fiatalok gondjaira, bérük rendezésére, lakásproblémáik megoldására, egészségük, testi épségük védelmére, érdekeik képviseletére. e tendenciát jelzi, hogy a szakszervezeti választásokon jelentős számban vettek be fiatalokat a vezető testületekbe és a bizalmiak körébe. a szakszervezetek központi vezetősége és területi szervei mellett ifjúsági bizottságok jöttek létre, az üzemi szervezetekben pedig az ifjúsági felelősök hálózata épül ki.

mind a szot, mind a kisz vezetői reális lehetőséget látnak arra, hogy a szervezett dolgozókat, az ifjúságot érintő nagy jelentőségű társadalmi, politikai, ideológiai, kulturális kérdésekben a két szerv illetékes vezető testületei együttesen lépjenek fel. különösen fontosnak tartják minden szinten a két szervezet együttműködését az üzemi demokrácia fejlesztésében.

a szot vezetői kifejezték álláspontjukat, hogy a szakszervezeteket megillető jogok, amelyek az össz-dolgozók jogai, egyben az ifjúság jogai is. az ifjúsági szervezetek kezdeményezik a fiatalok jogait, érdekeit védelmét rögzítő törvények, rendeletek betartásának együttes ellenőrzését. egyetértettek abban is, hogy a kisz tovább folytatja és erősíti önálló érdekvédelmi tevékenységét az egyes ifjúsági rétegek között.

a szot és a kisz vezetői hangsúlyozzák, hogy az ifjúság helyzete csak fokozatosan és hosszabb idő alatt javítható. arra is felhívják azonban a figyelmet, hogy a párt központi bizottságának ifjúságpolitikai állásfoglalása óta kevés helyen dolgoztak ki olyan intézkedési tervet, amely a dolgozó fiatalok továbbtanulását, művelődését, szórakozásának, sportjának, üdülésének fejlesztését segíti.

/folyt. köv./

14.05/ju

-26-

NA 1430

bb 40. / a szot és ... 1. folyt./-ju

ezért a két szervezet vezetői úgy vélik, hogy a realitások alapján a szakszervezeti és kisz-szervek közösen kezdeményezzék az említett intézkedéseket. a szakszervezetek és a kisz-szervezetek közvetlen és fontos feladata, hogy az 1971-75. évi középtávú terveket és kollektív szerződéseket a vállalatok gazdasági vezetőivel együtt úgy készítsék el, hogy azok a fiatalok javaslatait is tartalmazzák.

megállapították, hogy az utóbbi években összehangoltabbá vált a vállalatok szakszervezeti és kisz-szerveinek együttműködése, munkameosztása a munkaverseny szervezésében. a szakszervezetek képviselői kifejezték: a szakszervezetek továbbra is hatékonyan támogatják a kisz versenymozgalmait, társadalmi-munka akcióit. egyetértenek azzal, hogy a társadalmi munkából származó bevételek jelentős részét a vietnami nép további megsegítésére, az ezerdíáknak otthont adó szakmunkástanuló intézet berendezéseire fordítsa az ifjúsági szövetség.

a szot és a kisz vezetői nagy jelentőségűnek tartják az ifjúsági törvény mielőbbi megalkotását.

a továbbiakban hangsúlyozzák, hogy a szakszervezeteknek és a kisz-szervezeteknek mindenütt a tennivalók egyeztetése, az együttműködés javítása útján kell az ifjúság érdekében dolgozniuk. ennek szellemében kérik a tapasztalt munkásokat, dolgozókat, szakszervezeti vezetőket, hogy segítsék a fiatalok politikai-szakmai fejlődését, beilleszkedésüket a munkahelyi kollektívába. felhívják a dolgozó fiatalokat, hogy tetteikkel, munkájukkal, lelkesedésükkel vegyenek részt szocialista államunk céljainak megvalósításában.

a szot és a kisz vezetői az eszmecserét jónak, hasznosnak tartják. egyetértenek abban is, hogy a jövőben is tartssanak együttes tanácskozásokat a két szerv képviselői. /mti/

--

14.15/ju

-27-

NA 1430

bb 39. kiránduló utat építenek a turul emlékműhöz

vid/kz/ny -cz

1971. április 1.

nagyteljesítményű erőgépekkel új utat építését kezdték meg a gercse hegység tetején emelkedő turul emlékműhöz. a közismert és kedvelt kirándulóhelyet most csak fárasztó, meredek és sziklás ösvényeken lehet megközelíteni. az új, 2.5 kilométer hosszú, 6 méter széles úton viszont gyalogosan és gépkocsikkal is kényelmesen fel lehet majd jutni a hegytetőre. hasonló lesz a visegrádi fellegvárhoz vezető úthoz.

a bitumenes kiránduló út az m-1-es autóútról ágazik le tatabánya alsógallai szakaszán. kiépítésére a vértesi erdőgazdaság 8.5 millió forintot költ. az erőgépekkel rendkívül nehéz, sziklás terepen kell áttörniök. mintegy 6.000 köbméter sziklát robbantással távolítanak el. a munkát több üzemi társadalmi munkával segíti. a cementgyár dolgozói például a robbantások elvégzésére vállalkoztak. a tervek szerint 1972 májusára fejezik be az új kiránduló út kiépítését. /mti/

..-

bb 41. vándorserleget kapott az állami biztosító szabotcs megyei igazgatósága

vid/kz/ny hgy

1971. április 1.

fennállása óta tavaly bonyolította le a legnagyobb forgalmat az állami biztosító szabotcs-szatmár megyei igazgatósága. a megelőző évi 205 millió forint helyett 1970-ben 676 millió forint kártérítést fizetett ki. a magas kártérítésekben szerepet játszott az ismert szamosközi árvíz. csupán az árvíz kártérítésként szentelt lakosságnak 91 millió forintot, az állami gazdaságoknak és a termelőszövetkezeteknek pedig 260 millió forintot fizettek. a megyében kifizetett kártérítések összege 2.5-szerese volt a megyei befizetéseknek. az igazgatóság dolgozói és az ország minden részéről ideküldött szakemberek gyakran kora reggeltől késő estig és a munkaszüneti napokon is dolgoztak azért, hogy a károsult lakosság mielőbb anyagi segítséghez jusson. az árvíz károkozás felmérésével, kifizetésével járó nagy elfoglaltságuk mellett is a díjbevételt 17 százalékkal növelték az előző évivel szemben. ennek összege 1970-ben elérte a 247 millió forintot az egész évi kimagasló tevékenységével az állami biztosító szabotcs-szatmár megyei igazgatósága a 19 megyei igazgatóság közötti versenyben az első helyezést érte el. az ezzel járó vándorserleget, oklevelet és pénzjutalmat fehér sándor, az állami biztosító vezérigazgatója nyújtotta át a csütörtöki nyíregyházi rendezett ünnepségen. az átadásnál jelen volt dr. tóth mátyás, a megyei pártbizottság első titkára és orosz ferenc, a megyei tanács vb-elnöke. /mti/

14.25/ny bbb

..-
-28-

NF 1442

v

bb 44. ülést tartott a fővárosi választási elnökség

i hi/gk-ju zs hgy

1971. április 1.

a fővárosi választási elnökség csütörtöki ülést tartott, értékelte a választások előkészítését, s összegezte a budapesten lezajlott tanácsági jelölőgyűlések tapasztalatait. megállapította, hogy a fővárosban valamennyi jelölőgyűlés rendben befejeződött. a választópolgárok jelölőgyűlésein a törvényesség és a demokratizmus a legteljesebb mértékben érvényesült, ami a jelentős számú többes jelölésben, a gyűlések bensőséges, őszinte hangulatában is kifejezésre jutott. a budapesti lakosok jelentős számban vettek részt a jelölőgyűléseken, és több mint tízezer hozzászólás alapján döntöttek el, kik legyenek a tanácsági jelöltek az egyes választókerületekben.

végeredményben 2224 választókerületben döntöttek a tanács-tagjelöltek személyéről. mégpedig 2004 választókerületben egy, 220 választókerületben pedig több tanács-tagjelöltek állítottak. a jelöltek listáján jelentős számban szerepelnek a nők és a fiatalok.

a kerületi választási elnökségek a hazafias népfront kerületi bizottságai által bejelentett tanács-tag jelöltek nyilvánításba vételéről a következő napokban döntenek. április 15-én hirdetmény útján közzéteszik a tanácsági választókerületek jelöltjeinek névsorát. ugyanakkor plakátokon közlik a szavazókörök leírását és a szavazó helyiségek címét is.

a fővárosi választási elnökség megállapította, hogy a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai mindenütt határidőre befejezték a választók névjegyzékének összeállítását, a listákat a választási törvény előírásainak megfelelően közszemlére tették és a jegyzékben szereplő választójogosultakat értesítették, hogy melyik választókerület névjegyzékében, milyen sorszám alatt szerepel a nevük. a fővárosi választási elnökség felhívja a figyelmet, hogy aki nem kapott személyre szóló értesítést, keresse fel a lakhelye szerint illetékes kerületi tanács végrehajtó bizottságát és kérje felvételét a névjegyzékbe. /mti/

..-

14.30/ju

-29-

NF 1500

bb 43. együttműködés a magyar és a bolgár írószövetség között

1 tf/tr/ny zs -hgy

1971. április 1.

csütörtökön aláírták budapesten a magyar írók szövetsége és a bolgár írók szövetsége közötti együttműködés 1971. évi programját. a munkaterv - amelyet magyar részről molnár géza külügyi titkár, bolgár részről dimitr gundov főtitkár hitelesített aláírásával - egyebek között 120 napi össz-idejtartamban szabja meg a két szövetség tagjainak tanulmányi útjait a partner országban. prózáírók, költők, irodalmi lapok munkatársai utazhatnak majd bulgáriába, illetve magyarországra, hogy tüzesebben megismerjék a ~~bolgár~~ ország kulturális, ezen belül irodalmi életét, az írók helyzetét. arra is lehetőség nyílik, hogy az eddignél közvetlenebb kapcsolatokat építsenek ki a folyóiratok, így - a többi között - a kortárs, illetve az élet- és irodalom, bolgár testvérorgánumával, a szeptemvri és a literatüren front szerkesztőségével. biztosítják a magyar és a bolgár irodalom műfordítóinak személyes találkozóit, konzultációit./mti/

--

bb 42. 240 új lakás székesfehérvárott

vid/kz/ny hgy

1971. április 1.

átadták az év első negyedének utolsó lakásait székesfehérvárott, a fejér megyei állami építőipari vállalat dolgozói, s így az év első három hónapjára tervezett 240 lakás építését határidőre teljesítették. a lakások kivitelezéséért tervezői dicséretben részesült az építő kollektíva, a 240 lakásban ugyanis alig volt néhány utolagos javításra szükség.

az új otthonok nagy részét már birtokba vették a tulajdonosok, az utolsó még üres épületekbe is megkezdődött a beköltözés. /mti/

--

bb 45. hajdani szovjet harcos baracskán

vid/fm/ny hgy

1971. április 1.

kedves vendég érkezett a fejér megyei baracska község felszabadulási ünnepségeire: a faluba látogatott vitalij andrejevics uzlov nyugalmazott törvényszéki bíró, az 1944-ben baracska környékén harcoló szovjet csapatok egyik előretolt ütegének hajdani parancsnoka.

/folyt köv/

-30-

14.50/ny

NA 1510

bb 45. hajdanifolyt/ny

a 66 éves, volt ütegparancsnokot életének legmegrázóbb emlékei fűzik baracskához. 1944. december 20-án megsebesült, sebeit bekötöztetni bement a faluba - ahol kiszlajos eszter nyújtott neki elsősegélyt-, majd uzlov parancsnok visszatért ütegéhez. éjszaka német harcokocsizók támadtak rájuk, a küzdelem során a parancsnok ismét megsebesült, s a harcokocsik szinte beletaposták egy futóárkba. két napig feküdt ott teljes mozdulatlanságban, míg fölötte dübörgött a harc. a visszatérő szovjet alakulatok először halottnak vélték az eszméletlen férfit, de szerencsére idejében rájöttek, hogy él, a fővárosba szállították, s két hónapig gyógykezelték. gyógyulása után a budapest felszabadításáért vívott harcokban vett részt.

vitalij andrejevics uzlov baracskán most felkereste a régi harcok színhelyét, beszélgetett kiszlajos eszter néniével, s április 2-án élménybeszámolót tart majd a falu lakóinak a hajdani harcokról. /mti/

--

bb 46. emlékülésen emlékeztek meg a népművelési intézet fennállásának 20. évfordulójáról

t gy/fk zs bh hgy

1971. április 1.

husz évvel ezelőtt, 1951. elején alakult meg a népművelési intézet, a mai népművelési intézet elődje. az évfordulóról csütörtökön, az intézet kollektívája bensőséges ünnepi ülésen emlékezett meg.

garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettes elismerő hangon szólt a közművelődés bázis-intézményének eddigi munkájáról. mint elmondotta: az intézet az elmúlt két évtizedben együtt fejlődött a népművelés egészével, és változásainak hatására szüntelenül alakította, korszerűsítette profilját, munkastílusát. a legszebb eredmények között tartják számon az amatőr művészeti mozgalom kibontakoztatását, szakmai, módszertani segítségét. az évente több ezer műkedvelővel gyarapodó gárdát, a rangos írók, zeneszerzők, koreográfusok szerkesztésében megjelent több száz színvonalas műsorkiadvánnyal látták el. ennek eredménye, hogy az országjáró kis alkotóközösségek a közművelődésben, az ismeretterjesztés és művészi izlés-formálás területének fontos és szinte nélkülözhetetlenül hasznos munkáivá váltak. az intézetben szervezett tanfolyamokon kezdettől fogva képeznek népművelési szakembereket, akik a műkedvelő együttesek élén folytatják tevékenységüket. /folyt. köv./

- 31 -

15.40 bh

NA 1600

bb 46. /emlékülésen ... folyt./ bh

az intézetben többek között minden eddiginél részletesebb programok születnek a művelődési házak számára is, hiszen a köz-
művelődés otthonai még sok kiaknázatlan lehetőséget rejtnek
magukban. a következő időszakban változatosabb műsor-összeállí-
tásokra lesz szükség, hogy programjukban, korra és foglalkozásra
való tekintet nélkül mindenki megtalálja az érdeklődésének meg-
felelő műsort.

a jubileumi ünnepségen ács miklósné, az intézet igazgatója
oklevelet, emléklapot és jutalmat nyújtott át az intézet törzs-
gárda-tagjainak./mti/

bbb 47. a tot elnöksége előtt: a mezőgazdaságban felhasznált
termelőeszközök, anyagok ára - és a gazdaságosság

t jf/fk ie bh hgy

1971. április 1.

a termelőszövetkezetek országos tanácsa elnökségének
csütörtöki ülésén, amelyen szabó istván elnökölt, megvizsgál-
ták, hogy a termelőeszközök árváltozásai milyen hatással vannak
a mezőgazdasági termelésre. a termelőszövetkezeti vezetők
ugyanis mostanában gyakran teszik szóvá, hogy a gépek, szer-
kezetek és anyagok ára nő, s így a mezőgazdaságban fokozatosan
csökken a jövedelmezőség. néhány növényi kultúrával például -
egyes vélemények szerint - pillanatnyilag nem is érdemes fog-
lalkozni.

a tsz-ek gyakran tapasztalják, hogy egy-egy gépen olyan
módosítást hajtanak végre, amelynek következtében a berendezés
használati értéke csak kis mértékben változik - néha egyálta-
lán nem is módosul - ára azonban indokolatlanul megnő. egy
ilyen példa: a dt-54 típusu traktor ára 184 ezer forint volt,
az ebből továbbfejlesztett, 75-ös típusu traktor már 250,
illetve 277 ezer forintba kerül. az újabb típusu berendezések
általában a régebben gyártottakhoz képest jóval drágábban kerül-
nek forgalomba. kirivó példa erre az egyik kukorica-betakarító
szerkezet, amelynek ára - beleszámítva az 50 százalékos állami
ártámogatást is - 99 ezer forint, holott a gép nem tartozik a
legsikerültebbek közé, kezelése eléggé bonyolult és súlya is
nagy. az ujonnan forgalombahozott kombinált műtrágyák az üzemek
szerint túlságosan sokba kerülnek, legalább is ha a velük
azonos hatóanyag-tartalmu, régebbi szereket veszik alapul. a gép-
javítások állami támogatása az elmúlt évben teljesen megszűnt
és ez már önmagában is anyagi gondokkal jár.

/folyt. köv./

15.55 bh

MA 1600

- 32 -

bb 47. / a tot elnöksége ... 1. folyt./ bh

a mezőgazdasági üzemek jelentéseiből kialakított helyzet-
kép szerint az ipari eredetű termelőeszközök ára esetenként nyílt,
sokszor azonban burkolt formában emelkedik, amit azonban a köz-
ponti szervek árvizsgálata nem mindig igazol. a tot szakemberei
szerint jelen esetben a vizsgálati módszerekkel van baj. ezeket
- a tot javaslata szerint - úgy kellene finomítani, hogy ki lehessen
mutatni velük a burkolt árváltozásokat is, s a kérdés másik ol-
dalát - t. i. az üzemek felől - is rendszeresen ellenőrizni
kellene. az ipari eredetű mezőgazdasági termelőeszközök áremelkedő-
sének valamilyen módon gátat kellene vetni, vagy legalább
is kárpótolni kellene a termelőket a gépek megdrágulásáért. a gaz-
daságok ugyanis a többlet-költségeket a maximált felvásárlási
árak miatt nem tudják tovább hárítani - a vállalatok, illetve
a fogyasztók felé - és így maguk küszködnek a gazdasági gondok-
kal.

a tot elnöksége javasolta: az áremelkedések semlegesítésére
hozzanak létre központi pénzügyi alapot, amelyet elsősorban a
mezőgazdasági üzemekkel kapcsolatban lévő vállalatoknál felhal-
mozott nyereségből kellene feltölteni. jó kezdeményezésnek tart-
ják az ugynevezett élelmiszeripari tartalékalapot, - ez már mű-
ködik is - és ebből számolják el az import-takarmányok áremel-
kedését. ebből, vagy az ehhez hasonló keretből kellene a jövő-
ben a termelőeszközök áremelkedését ellensúlyozni, tehát bizonyos
pénzügyi kedvezményeket nyújtani a gépeket vásárló nagyüzemeknek.
a tot elnöksége javasolta azt is, hogy a tsz-ek a jövőben kísér-
jék az eddiginél nagyobb figyelemmel az árak változását, készítse-
nek ezzel kapcsolatban megalapozott gazdaságossági számításokat.
ezzel ugyanis elősegítenék a megfelelő intézkedések kidolgozását.

x x x

az mti hírmagyarozója írja:

a tot elnökségi ülésén nem valamiféle váratlan jelenségről
volt szó, ellenkezőleg, nagyon is jól nyomkövethető folyama-
tot vetett fel hazánkban is a gyakorlat. napjainkban ugyanis
világjelenség a mezőgazdaság iparosodása. a növekvő életszin-
vonal az élelmiszer-gazdaság termékeivel szemben mind nagyobb
igényeket támaszt, miközben a mezőgazdasági lakosság lélekszáma
világszerte - és hazánkban is - erősen csökken. a növekvő élel-
miszerszükségletet tehát egyre kevesebb mezőgazdasági munkás termeli
meg. erre utal, hogy hazánkban 15 év alatt 51-ről 31 százalékra
csökkent a mezőgazdaságban foglalkoztatottak aránya, miközben az
egy főre jutó termelési érték megkétszereződött.

/folyt. köv./

16.00 bh

MA 1600

- 33 -

bb 47. /a tot elnöksége ... 2. folyt./ bh

a munka termelékenységét nagy mértékben lehet a technika fejlesztésével fokozni, az emberi munkát mindinkább felváltó gépek a kémiai eszközök és más ipari eredetű termelőeszközök használatainak széleskörű elterjedése miatt különösen fontos ezek árszínvonalának alakulása, ami végeredményben döntő módon befolyásolja a mezőgazdasági termelés jövedelmezőségét. a közgazdászok szerint mindinkább előtérbe kerül az úgynevezett agrárolló-kérdése, amely a mezőgazdasági termékek árszínvonalának, valamint a gazdaságokban felhasznált, ipari eredetű termelőeszközök árának egymáshoz viszonyított arányát fejezi ki.

a szakemberek általában megegyeznek abban: jelenleg még nem lehet fellépni azzal az igénnyel, hogy a probléma minden részletére egyértelmű megoldást találjanak. ez márcsak azért sem lehetséges, mert a mezőgazdasági tsz-ekben a korszerűsítés viszonylag nemrég kezdődött meg és a tapasztalatok összegezésével még egy ideig várni kell. ennek ellenére jó, ha a különböző szervek már most foglalkoznak a termelőeszközök árának változásával és felkészülnek az eddiginél szélesebb körű és minden bizonnyal szenvedélyes vitákat kiváltó elemzésekre. /mti/

--

bb 50. ndk gyártmányu rajz- és taneszközök budapesti bemutatója

1 sz/tr ie bh hgy

1971. április 1.

csütörtökön a német demokratikus köztársaság budapesti kulturális centrumában heinz neue kereskedelmi tanácsos jelenlétében megnyílt a berlini intermed export-import vállalat rajz- és taneszközeinek kiállítása. az egy héten át nyitvatartó bemutatón a magyar szakemberek megismerkedhetnek többek között azokkal a műszaki rajzológépekkel, amelyek többek között a francia atomközpontban, szovjet és angol repülőgéptervező irodákban dolgoznak, és amelyeket például a concord és a tu 144-es szuperszónikus repülőgépek tervezésénél is használtak. a kiállítás egyik érdekessége az a vetítőgép, amellyel a rajzok több dimenzióban, nagyítva ellenőrizhetők. /mti/

--

- 34 -

16.05 bh

NA 16.05

bb. 48. jubilál a főváros első önálló gyermekkönyvtára - több mint 400 ezer kötetet kölcsönöztek tíz év alatt

1/vt/rj zs hgy

1971. április 1.

tíz esztendővel ezelőtt, 1961. április 1-én nyitott kaput a főváros első önálló gyermekkönyvtára a xiii. kerületben, a sallai Imre utca 52 szám alatt. az akkori háromezer kötetes könyvtárolomány mostanáig tízezerrel gyarapodott. évente átlag 1.500-an iratkoztak be az állandó olvasók táborába a 6-16 éves korúak soraiból. a gyerekek olvasás iránti igényét mutatja hogy tíz év alatt több mint 400 ezer kötetet kölcsönöztek, s a kölcsönzők száma meghaladta a 150 ezret, a helyben olvasóké pedig 40-45 ezer között volt. a jubileáló könyvtárban jól felszerelt, mintegy ezer kötetes kézikönyvtárat magában foglaló olvasótermet is berendeztek.

az évforduló napján, csütörtökön baráti találkozóra hívták meg a könyvtár legelső olvasóit, s ajándékkal kedveskedtek nekik. /mti/

--

bb. 49. ötven éve dolgozó kisiparosok és az ipar kiváló mestereinek kitüntetése

t/sz/rj ie hgy

1971. április 1.

csütörtökön a kiosk sörház utcai székházában a hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen dr. gervai béla, a kiosk elnöke méltatta a kisiparosoknak a lakosság ellátásáért kifejtett tevékenységét. ugyanakkor 50 éves kisipari munkásságért elismerő oklevelet nyújtott át 42 idős fővárosi kisiparosnak. ugyanilyen kitüntetést az országszerte sorra kerülő ünnepségeken 185 mester vészt át. eddig 2.400 főlévszázada kisipari munkát végző mester kapta meg ezt a kitüntetést. nyolc budapesti kisiparos megkapta a „25 éve a kiosk szolgálatáért”, oklevelet is.

az ünnepségen 30 budapesti magánkisiparos vette át dr. nemes tibortól, a fővárosi tanács főosztályvezető helyettesétől az ipar kiváló mestere kitüntetést. a lakosság megelégedésére dolgozó budapesti kisiparos közül eddig több mint ezren kaptak oklevelet. /mti/

--

16.00 rj

- 35 -

NA 16.00

bb. 51. félidejéhez érkezett a győri graboplast pamuszövő- és műbörgyár rekonstrukciója - bővül a választék

vid/kz/rj hgy

1971. április 1.

félidejéhez érkezett a győri graboplast pamutszövő- és műbörgyár négy esztendő alatt egymilliárd forintos költséggel végbemenő nagyszabású rekonstrukciója. a korszerűsítés eredményeként tavaly már 29 millió négyzetméter műbört és 16 millió méter textiliát állítottak elő a győri üzemben, több mint egymilliárd forint értékben. a rekonstrukció teljes befejezése után az üzem csak műbört 40 millió négyzetmétert készít majd évente. folyamatosan bővül a választék is. májusban már szállítják a cipőiparnak a grabo-alfa elnevezésű új anyagot, amely bár 60 százalékkal olcsóbb, tökéletesen helyettesíti akár a legfinomabb bélszőröket is. a gyár nagy tételekben exportál is. európa valamennyi jelentősebb autógyára a vevői közé tartozik. /mti/

--

bb. 52. kedvező eredménnyel járnak a „to-ga,, akkumulátorcsalád műgyetemi vizsgálatai

t/ol/rj 1e hgy

1971. április 1.

a „to-ga,, akkumulátorcsalád - a „bika, a „villám,, és a különösen nehéz indítási viszonyokhoz szolgáló „tájga,, elnevezésű változat-bemérésével ezekben a hetekben foglalkoznak a műszaki egyetem alkalmazott kémiai tanszékén. a vizsgálatok eddigi eredményeiről csütörtökön hegedüs dezső adjunktus tájékoztatta a szakembereket és a sajtó képviselőit. egyebek között elmondotta, hogy az interag. rt. szolgálati találmányaként jelenleg kifejlesztés alatt álló akkumulátorok vizsgálata kétirányú: egyrészt laboratóriumi körülmények között, mesterségesen teremtett klímában, másrészt kocsiába beépítve mérik „képességeiket,, az eddigiek során is bebizonyosodott, hogy dr. tóth lászló főmérnök új találmánya révén az újszerű indítási megoldás lehetővé teszi a robbanómotoros gépkocsik megbízható üzemeltetését, nő az akkumulátorok élettartama. a találmány lényege, hogy alap- és segédakkumulátort építettek egybe, közös elektrolit-térrel és így - a függetlenül a külső körülményektől - nagy hidegtől stb.- az alapakku az önindítómotort, a segédakku pedig a gyújtást „táplálja ki,, hatékony indítási biztosítva akkor is, ha a főtengely 90 fokos fordulatot végez.

a már eddig is nagy nemzetközi érdeklődést kiváltott találmány vizsgálati méréseit tovább folytatják a műszaki egyetemen. /mti/

--

16.15 rj

- 36 -

NA 1632

bb. 54. modern nyelvészet és nyelvoktatás - megnyitott a nemzetközi tudományos konferencia

t/fe/rj zs hgy

1971. április 1.

csütörtökön a tudományos akadémia disztermében ünnepélyesen megnyitott az élő nyelvek oktatói nemzetközi szövetségének konferenciája - a tit rendezésében. a csaknem egy hétig tartó tanácskozáson 19 ország 160 külföldi küldötte mellett 350 magyar nyelvész, nyelvtanár vesz részt.

telegdi zsigmond professzornak, a tit országos idegennyelv- oktatási választmányja elnökének megnyitó szavai után dr. ortutay gyula akadémikus, a tit elnöke mondott beszédet. a többi között hangsúlyozta: hazánkban évente ezekkel növekszik az idegen nyelveket tanulók száma. utalt arra, hogy korunkban különösen jelentős az idegen nyelvek tanárainak munkája: ők egyben a nemzetek megértésének a tanárai is. egyszerre tanítják a nagy és kisnépek anyanyelvét, ezáltal a világ egységes, közös nyelvi érintkezését segítik elő.

az unesco képviselőjében p. legrande, az élő nyelvek oktatói nemzetközi szövetségének /fiplv/ nevében rudolf filipovics elnök üdvözölte a résztvevőket. ezt követően dr. szentiványi istvánné, a fiplv magyar tagozatának titkára tájékoztatta a konferenciát a tit-ben folyó idegen nyelvoktatás módszeréről.

a konferencia ezután megkezdte érdemi munkáját. a több napon át tartó konferencia résztvevői plenáris és szekcióüléseken, valamint kerekasztal tanácskozásokon tárgyalnak a nyelvoktatás gyakorlatának alapjául szolgáló elméleti kérdésekről.

külön plenáris ülést szentelnek az egyes konkrét nyelvek problematikájának, s ezen szerepel a programozás, a nyelvpedagógia legmodernebb része is. a szakemberek a konferencia keretében megvizsgálják az egyes nyelvek oktatásában jelentkező sajátos problémákat is. /mti/

--

16.22 rj

- 37 -

NA 1632

bb 53. kukorica tartósítási bemutató martonvásáron

vid kz/tné bh hgy

1971. április 1.

a magyar tudományos akadémia martonvásári kutatóintézete csütörtökön bemutatta a szakembereknek kukoricatartósítási kísérleteinek eredményeit. az intézet egy nyugatnémet céggel működött együtt. a kísérletek során több mint ezer mázsa nyerskukoricát tartósított a csávázáshoz hasonló kezeléssel s a speciálisan kezelt kukoricát különböző körülmények között is vizsgálta, illetve romlás nélkül tudta tárolni. az egyidejűleg végrehajtott takarmányozási kísérletek bebizonyították, hogy az ilyen módon kezelt és tárolt kukorica minden hátrány nélkül használható az állatok etetésére. a kezelés a betakarítási folyamatba egyszerűen beiktatható, ; így külön munkaszervezést nem igényel.

a kukorica új módszerű tartósítására, tárolására azért van szükség, mert egyre általánosabban géppel takarítják be e fontos takarmánynövényt, s így nincs lehetőség arra, hogy az üzemek megvárják annak teljes beérését. az alacsonyabb érési fokon betakarított kukorica viszont csak szárítás után tárolható anélkül, hogy megromlana. az ehhez szükséges szárítókapacitás megteremtése túlságosan költséges./mti/

--

bb 55. munkásörök kitüntetése

k vt/mm zs bh hgy

1971. április 1.

csütörtök délután a munkásörök bokányi dezsőről elnevezett építő zászlóaljának székházában - a felszabadulás 26. évfordulója alkalmából - ünnepséget rendeztek papp árpád, a munkásörök országos parancsnoka, a központi bizottság tagja kitüntetések, előléptetéseket, jutalmakat adott át munkásöröknek és munkásörparancsnokoknak. az ünnepi eseményen részt vett jakab sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és képviseltette magát a szovjet hadsereg ideiglenesen hazánkban állomásozó csapatainak parancsnoksága is.

a haza szolgálatáért érdemem különböző fokozatait 30-an vették át, 7-en részesültek előléptetésben, 14-en kaptak jutalmat./mti/

--

16.25 bh

- 38 -

vbb. 56. népművészetünk történetének seregszemléje a vármuzeumban
t/te/rj zs 1971. április 1.

a magyarországi népművészet történetének nagyszabású seregszemléje az a kiállítás, amelyet csütörtökön mutattak be a vármuzeumban a sajtó képviselőinek. a néprajzi múzeum gyűjteményéből válogatták össze a tárlaton látható ezernél több tárgyi emléket.

a tárlat ix-xvi. századi, bevezető szakasza jelzésszerűen utal a népművészet kialakulásának előzményeire. ebből az időből származnak vésett díszű orsónehezékek, karcolt és festett edények, préselt és áttört ornamentikájú kályhacsempék. a bejárati falon kapott helyet az 1526-ból származó falusi templom festett mennyezete, s a dobogókon helyezték el az ácsolt ládákat. ez utóbbiak ékrovásos geometrikus ornamentikája már a népművészet különválásának megindulását példázza. különösen figyelmet érdemel az 1680-ból származó szombathely környéki kancsó, amelynél a legértettebb formában jelentkezik a népművészetre jellemző ornamentika.

érdekesek az 1700-ban készült dunántúli lepedőhímzések és az ékirásos faragású mángorlók.

a díszbutorok között a „főszereplők”, a családfői karosszékek és a vendégek számára fenntartott faragott támlájú székek. a fazekas mesterek munkái közül kiemelkedők a nagyméretű edények, köztük a keszthelyi halászok kancsója 1774-ből, továbbá a mesternévvél szignált edények. a tárgyi emlékek egyik legszébb darabja a dudás istván által 1788-ban készített küirt.

a tárlat gazdag anyaga a xix. századdal zárul. itt láthatók hódó mihály faragó munkái az 1880-as évekből: az áttört faragású, jelenetekkel, figurákkal gazdagon díszített padok és polcok.

a kiállítást pénteken nyitják meg a közönség előtt. /mti/

--

16.35 rj

- 39 -

bb. 57. fehér lajos látogatása nógrád megyében

vid/rj fm hgy

1971. április 1.

fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes szerdán és csütörtökön látogatást tett nógrád megyében:

az első napon salgótarjánban, a megyei pártbizottság székházában a megye párt- és állami vezetőivel találkozott. itt géczy jános, a nógrád megyei tanács vb elnöke tájékoztatta a megye gazdasági és társadalompolitikai helyzetéről. ezt követően a miniszterelnökhelyettes megtekintette a karancsbényi felszabadulási és partizán emlékmúzeumot.

fehér lajos csütörtökön - géczy jánosnak, a megyei tanács vb elnökének társaságában - ceredre látogatott, ahol a ceredvölgye tsz vezetőivel a kedvezőtlen adottságu hegyvidéki tsz-ek sajátos problémáiról, állami támogatásuk rendszeréről folytatott beszélgetést. a nap folyamán megtekintette a szécsényi ii rákóczi ferenc tsz korszerű pulykatenyésztő telepét. ezt követően felkereste id. szabó istván kossuth-díjas szobrászművész benczurfalvai műtermét és a balassagyarmati palóc múzeumot, majd drégelypalánkon a helyi, valamint az ipolyvegyi és honti bogyósgyümölcsstermesztő közös gazdaságok vezetőivel folytatott eszmecsere. /mti/

--

bb. 59. a magyar-tanzániai

rj zs hgy

1971. április 1.

műszaki-tudományos együttműködési megállapodás alapján csütörtökön 30 tanzániai mezőgazdász érkezett hazánkba több hónapos továbbképzésre. /mti/

--

16.38 rj

- 40 -

NA-76⁰⁰

bb. 58. napirenden a pedagógusok továbbképzése - tudományos tanácskozás a szegedi tanárképző főiskolán

vid fm bh hgy

1971. április 1.

a szegedi tanárképző főiskolán csütörtökön országos tudományos tanácskozást tartottak a pedagógusok továbbképzéséről. az ülést, - amelyen a hazai tanárképző főiskolák, felsőfoku tanító- és óvónőképző intézetek képviselői, általános iskolai igazgatók, szakfelügyelők vettek részt, - miklósvári sándor, a művelődésügyi minisztérium pedagógusképző osztályának vezetője nyitotta meg, majd drien károly a vendéglátó intézmény tanszékvezető tanára tartott bevezető előadást. hangsúlyozta, hogy a gyakorlati oktatóknak lépést kell tartaniuk az általuk tanított szaktárgyak fejlődésével. az új, legkorszerűbb ismereteket csak állandó továbbképzéssel szerezhetik meg a nevelők, tehát a diploma kézhezvétele utánj években is fejleszteniük kell tudásukat. jelenleg hazánkban több szerv foglalkozik a pedagógusok továbbképzésével. ennek ellenére sokan nem vesznek részt a különféle tanfolyamokon, amelyeknek szervezése sem mindenütt rendszeres. külföldi tapasztalatok szerint a továbbképzés korszerű formája a postgraduális studium; ez a nemzetközi elnevezés azt jelenti, hogy a gyakorlati pedagógusok rendszeres továbbtanulásának felelőse a diplomát kiadó intézmény, s meghatározott tematika szerint bizonyos idő elteltével a pedagógust különféle tanfolyamokon vértézi fel szaktárgya új ismereteivel.

ez nevezhető a diploma időnkénti megújításának, amelynek megfelelő anyagi és erkölcsi elismeréssel kellene együttjárnia.

a témához kapcsolódó több korreferátum után hegedüs andrás, a szegedi tanárképző főiskola főigazgatója foglalta össze a tanácskozáson elhangzottakat. a javaslatokat összegezik és azokat megküldik a művelődésügyi minisztérium pedagógusképző osztályának, amely munkaterve szerint foglalkozik majd a nevelők továbbképzésének hazai korszerűsítésével. /mti/

--

16.40 bh

- 41 -

NA-77⁰⁰

bb 60. kiosztották az 1971. évi építőművészeti ybl-díjakat

t sb/pá ie bh hgy

1971. április 1.

a magyar építőművészek szövetségének székházában csütörtökön rendezték meg az 1971. évi építőművészeti ybl miklós díjak átadásának ünnepségét, amelyen bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter nyújtotta át a magas művészeti kitüntetések.

az ybl díj első fokozatát kapta heilm ernő, azért a többévtizedes, fáradhatatlan tevékenységéért, amelyet budapest városépítési és építészeti színvonalának emeléséért folytatott. ugyancsak az építőművészeti díj első fokozatát érdemelte ki földesi lajos, a debreceni konzervgyár megtervezéséért.

a díj második fokozatával tüntették ki jurcsik károlyt, az orgoványi művelődési ház megtervezéséért, borosnyay pált, a nagy középületek tervezésében sok éven át kifejtett színvonalas munkájáért, böjthe tamást, a kecskeméti szerszám- és gépelemgyár megtervezéséért, fülöp imrét, a házgyárak tervezésének továbbfejlesztésében kifejtett jelentős munkájáért, a második fokozatot megosztva kapta murányi sándor, a budapesti metro építészeti kialakításáért és a népstadion-állomás megtervezéséért, valamint miskolczi lászló, a metro baross téri állomásának megtervezéséért.

harmadik fokozatot kapott füle lajos sokéves magasszínvonalu városrendezési munkájáért, koltsai endre, a szolnoki városközpont beépítési tervéért és kun attila, a nagy középületek tervezésében sok éven át végzett eredményes és színvonalas munkájáért./mt1/

--

bb 61. vita a mezőgazdasági építészetéről

i kf/kf bh ie hgy

1971. április 1.

az mta ipari és mezőgazdasági építési bizottsága dr. rados kornél egyetemi tanár elnöklétével csütörtökön ülést tartott a mezőgazdasági tervező vállalatnál. az ülésen jakus vendelnek, az agroterv vezérigazgatójának beszámolója alapján megvitatták a mezőgazdasági építészeti, ezen belül a műszaki tervezés időszerei problémáit./mt1/

--

- 4 2 -

16.45 bh

NY-7170

bb 62. dr. sik endre köszöntése

pá zs bh hgy

1971. április 1.

dr. sik endrét, az országos béketanács elnökét 80. születésnapja alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága levélben köszöntötte. a központi bizottság üdvözlét aczél györgy és óvári miklós, a központi bizottság titkárai adták át./mt1/

--

bb 63. justh zsigmond-émlékéremet, nívódíjat kaptak a békés megyei jókai színház legjobb művészei

vid fm bh hgy

1971. április 1.

békés megyében immár hagyomány, hogy hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából justh zsigmond-émlékéremmel tünteti ki a békés megyei tanács végrehajtó bizottsága az elmúlt évben nyújtott kiemelkedő színészi, rendezői teljesítményért a jókai színház arra érdemes tagjait. az idén sándor jános, a békéscsabai jókai színház főrendezője nyerte el a magyar parasztszínház megalapítójának nevét viselő emlékérmet s a vele járó pénzjutalmat, amelyet csütörtökön nagy jános, a megyei tanács vb elnökhelyettese adott át. ugyanakkor a békéscsabai jókai színház diszünnepegen nívódíjjal tüntették ki a ii. richard előadásának főszereplőit. a békéscsabai városi tanács külön nívódíjat adományozott máté lajos rendezőnek, barcza éva és székely tamás színművészeknek, a jókai színház törzsgárdatagjainak./mt1/

--

bb 64. kollégiumi rangra emelkedett a dunaujvárosi főiskola diákokthona

vid fm bh hgy

1971. április 1.

dunaujvárosban a dózsa györgy uton két toronyház ötszáz főiskolai hallgatónak nyújt második otthont; olyanoknak, akiknek szülei nem a városban, hanem az ország más részein laknak. /folyt. köv./

- 43 -

17.15 bh

NY-7170

bb 64. /kollégiumi rangra ... folyt./ bh

a diákotthonban kialakult tartalmas belső élet, a fiatalok tanulmányi előmenetete, a politikai nevelés és önképzés, a jól működő önkormányzat eredményeként a diákotthon most kollégiumi rangra emelkedett.

csütörtökön a nehézipari műszaki egyetem dunaujvárosi kohó- és fémipari főiskolái karán kollégiumavató és névadó ünnepséget tartottak. a művelődésügyi minisztérium, a kisz központi bizottsága, a fejér megyei pártbizottság és ksz-bizottság, a dunaujvárosi pártbizottság és tanács képviselői, valamint a hallgatók jelenlétében dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes mondott avató beszédet, majd a főiskolai kar igazgatójának átadta a kollégiummá nyilvánításról szóló alapító oklevelet, amely szerint az intézmény rózsá ferenc nevét viseli. ezután szücs istvánné, a ksz központi bizottságának osztályvezetője átnyújtotta a ksz kb által a kollégium részére ajándékozott zászlót, topánka györgy harmadéves hallgatónak, a főiskola ksz-titkárának. kiváló közösségi munkájáért két főiskolai hallgató ksz kb oklevelét vette át, tizenhét pedig a főiskolai kar igazgatójától pénzjutalmat kapott. szilágyi gábor, a nehézipari műszaki egyetem kazincbarcikai főiskolai karának igazgatója vándorserleget adott át a kollégium vezetőinek. ezt a serleget a félévenkénti értékelés alapján a legjobb kollégiumi közösségnek adják.

molnár lászló, a főiskolai kar igazgatója záró beszédében hangsúlyozta, hogy a kollégium diákjai rózsá ferenc szelleméhez méltóan fognak élni és dolgozni./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 28. sz. hírünket: / rábukkantak a kincseshegy alagútjára/ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k !!

/mti/

17.25 bh

72-1720

bb 65. magyar-bolgár barátsági est rákospalotán

t fe/gg zs bh la

1971. április 1.

a felszabadulási évforduló előestéjén, a bolgár kommunista párt közelgő x. kongresszusa alkalmából csütörtökön magyar-bolgár barátsági estet rendezett rákospalotán a hazafias népfront kerületi bizottsága és a bolgár kulturális központ. godó ágnes hadtörténész, bulgária részvétele hazánk felszabadításában, című előadásában méltatta a bolgár harcosok érdemeit. a barátsági est alkalmából fotókiállítás nyílt a népfront székházában. az est bolgár kisfilmek bemutatásával ért véget./mti/

bb 66. a szovjet űrhajós és tudósküldöttség látogatása a barátság házában

t ms/pá zs bh la

1971. április 1.

a v. jazdovszkij vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet űrhajós- és tudósküldöttség csütörtökön délután a barátság házában találkozott a magyar-szovjet baráti társaság vezetőivel. a találkozón részt vett katona istván, az mszmp kb tagja, a kb osztályvezetője, erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia elnöke, dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke, nagy mária a társaság főtitkára, kardos lászló és révész géza, az mszbt alelnökei és az mszbt országos elnökségének számos tagja, a társadalmi és kulturális élet több ismert személyisége. ott volt a.m. szorokin követtanácsos, a szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

dr. mihályfi ernő meleg szavakkal köszöntötte a vendégeket, akiknek nevében v. jazdovszkij mondott köszönetet, majd a küldöttség tagjai baráti beszélgetést folytattak vendég-látóikkal./mti/

bb 69. erdey-gruz tiber,

k ms/tr bh la

1971. április 1.

a magyar tudományos akadémia elnöke csütörtökön hivatalában fogadta jaroslav kozesniket, a csehszlovák tudományos akadémia elnökét./mti/

18.15 bh

72-1822

bb 67. gandhi emlékkiállítás a ságvári endre gyakorlati iskolában

i mn/pá zs bh la

1971. április 1.

csütörtökön délután az ötvös Lőránd tudományegyetem ságvári endre gyakorlati iskolájában megnyitották a ságvári napok eseményeként a gandhi emlékkiállítást. az ünnepélyen, amelyet az iskola kieszervezete és unesco köre rendezett, képviseltette magát a budapesti indiai nagykövetség is.

a kiállítás megnyitása alkalmából rendezett ünnepségen az iskola fiataljai megemlékeztek a nagy államférfi életéről, munkásságáról./mti/

--

bb 68. nszk-beli írókat fogadtak

k tf/mm zs bh la

1971. április 1.

csütörtök délután az írók klubjában: siegfried lenz, hamburgban élő elbeszélő, regény- és drámaíró - aki a magyar pen club vendégeként tartózkodik budapesten - találkozott magyar kollégákkal. a klubdélutánon baráti eszmecsere folytattak az írók nemzetközi együttműködéséről, a nemzeti pen-centrumok és a pen nemzetközi szervezetének munkájáról./mti/

--

bb 70. időjárásjelentés

mm bh la

1971. április 1.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. április 1-én csütörtökön, 19 órakor:

sokfelé eső

várható időjárás péntek estig: felhős, enyhe idő, a délnyugati- déli megyékben, később az ország többi részén is esővel. mérsékelt, időnként élénk délkeleti, keleti szél.

Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 15 fok körül.
/mti/

- 46 -

19.00 bh

MT 1970

bb 71. nyereségetbetétkönyvek sorsolása

gg bh la

1971. április 1.

az országos takarékpénztár csütörtökön törökszentmiklóson rendezte meg a nyereségetbetétkönyvek 1971 első negyedévi sorsolását.

mindazok az 1971 március 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban lévő nyereségetbetétkönyvek, amelyek sorszámanak utolsó három számjegye /számvégződése/ megegyezik az alább felsorolt számokkal, az 1971 első negyedévi átlagbetétjüknek a számok mellett feltüntetett százalékal nyerték:

számvégződés;

nyeresmény:

181	25	százalék
206	50	"
207	25	"
267	200	"
288	25	"
294	25	"
299	25	"
321	25	"
357	25	"
368	25	"
379	25	"
403	25	"
430	50	"
457	25	"
488	25	"
502	25	"
524	100	"
613	25	"
687	25	"
694	25	"
713	25	"
758	25	"
843	25	"
916	25	"
989	25	"

a nyereségyösszeget a betétkönyvet kiállító otp fiók vagy postahivatal 1971 április 15-től fizeti ki./mti/

--

18.08 bh

- 47 -

MT 1970

bb 72. bemutató a szegedi színházban

vid fm bn la

1971. április 1.

a szegedi nemzeti színházban csütörtökön bemutatott abay páál-ifj. kalmár tiber - majláth julia „ne szóljatok bele,, című zenés komédiáját. a darabot versényi ida rendezte. a jelmezeket és a díszleteket gergely istván tervezte. a főszerepeket krasznóai klára és janka béla játszotta. a zenekart csala benedek vezényelte. /mti/

--

bb 73. bolgár iparművészeti kiállítás budapesten

t fe/mm szb la

1971. április 1.

a bolgár kulturaközpontban csütörtökön este megnyílt iparművészeti kiállításon első alkalommal találkozhat a magyar közönség a bolgár képzőművészek szövetsége művészeti alapjának gazdag műtárgy-választékával: kerámiák, fafaragások, bőrdíszművek, ékszerek, kovácsolt-vasak, kéziszőttések, himzeti textiliák, népviseleti babák, ötvös munkák, ikonok és művészi képeslapok sokaságát vonultatja fel a tárlat. a kiállított műtárgyak a többévszázados népi hagyományokat testesítik meg modern formában.

gombos károly, az iparművészeti múzeum főigazgatóhelyettese megnyitó beszédében méltatta a bolgár iparművészet nagyszemű fejlődését.

az ünnepi megnyitón részt vett a magyar kulturális és művészeti élet számos kiválósága, ott volt vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, továbbá angel kalcssev vezérigazgatóval az élen a bolgár művészeti alap küldöttsége. /mti/

--

19.40/szb

-48-

NA 2005

bb 74. heinrich mann-émlékest az ndk kulturában

t fe/mm bzs zs la

1971. április 1.

heinrich mann születésének 100. évfordulója alkalmából csütörtökön ünnepi irodalmi estet rendezett az ndk budapesti nagykövetsége és az ndk kulturaközpont.

joachim watzig-nek, az ndk budapesti nagykövetsége kulturatitasséjának megnyitó szavai után dr. mádl antal, az elte német tanszékének vezetője méltatta előadásában a kiváló humanista író életművét. ezt követően részletek hangzottak el heinrich mann műveiből.

a nagyszámú közönség soraiban megjelent a magyar irodalmi élet számos ismert személyisége, s ott volt heinz knobbe, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

--

bb 75. a horizont című magyar film ünnepi bemutatója

t szó/tr bzs la

1971. április 1.

csütörtökön este a budapesti szikra filmszínházban tartották ünnepi bemutatóját gábor páál új alkotásának, a horizont című mai témájú filmnek. a film forgatókönyvét a rendező a fiatal novellistával, marosi gyulával együtt írta, operatőr: zombolyai jános, a zeneszerző pedig gonda jános. a főszerepekben két fiatal „amatőr,,: fried péter és marossy szilvia mutatkozott be.

az előadáson megjelent politikai, művészeti és társadalmi életünk sok ismert személyisége. ott voltak a film alkotói és több szereplője is. a filmet az ünnepi bemutató közönsége nagy tetszéssel fogadta. /mti/

--

20.20/bzs

- 49 -

NA 2005

bb 76. sok „áldozata”, volt április 1-ének

i gj zs bzs la

1971. április 1.

a tréfás kedvű pestiek ebben az évben sem feledkeztek meg április elsejéről: szinte minden munkahelyen egymást érték a felültetések, az ugratások. a mókamesterek a legtöbb munkatöbbletet a távbeszélő-tudakozó dolgozóinak okozták: itt csütörtökön mintegy 800-900 -zal haladta meg a hívások száma a szokásos hétköznapi forgalmat. Legtöbben jónás elvtárs és vízi Lóránt ur telefonszámát kérdezték. sokan - alighanem maguk is a tréfálkozások áldozatai - izgatott hangon érdeklődtek bizonyos telefonszámok gazdái után, s amikor a „bizonyos szám”, kiderült, hogy az állatkerttől vagy éppen az ideg- és elmegyógyászati intézeté, többnyire elfelejtették megköszönni a felvilágosítást. csucsforgalmat jeleztek a különleges tudakozóhoz és az ébresztő szolgálatához befutott hívások és megrendelések is, az állatkert telefonvonalai szinte átforrósodtak: körülbelül 800 gyanútlan fél jelentkezett a kérdéssel, hogy miért keresték erről a számról sürgős ügyben.

akadtak izetlenebb tréfák is: a taxi vállalatokhoz jónéhány „fal-hívás”, érkezett, s az április 1-i ürejáratok elég tekintélyes többletköltséget okoztak a vállalatoknak szerencsére a mentőket és a tűzoltókat megkímélték a telefonbetyárok.

a szokásosnál lényegesen nehezebb dolga volt csütörtökön az mti ügyeletes munkatársának. a „hagyományos”, hírforrások - a bkv ügyelet, a meteorológiai intézet, a vízművek stb. - ügyeletesei a korábbi április elsejék tapasztalatain okulva érthető fenntartásokkal fogadták a drót túlsó végén érdeklődőket ... /mti/

--

v é g e

20.40/bzs

- 50 -

MT 2105

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l ö i n i r e k

1971. április 2.

bb 1. művészeti díjasok

i szö/mm zs bh la

1971. április 2

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk az ez évi művészeti díjasok névsorát. keretet később adunk, az anyag embargós, csak jelzésre használható.

x x x

a józsef attila-díj I. fokozatát kapta goda gábor író, pilinszky jános költő, sipos gyula és urbán ernő író,

II. fokozatában

bertha bulcsu, gerő jános és hárs lászló író,

III. fokozatában

kalász mártón költő és thierly árpád író részesült.

/folyt. köv. /

MT

- 1 -